

DESEAN COMPRAR LA FUNDIDORA WILLIAMS HARVEY SI BOLIVIA PROPORCIONA CONCENTRADOS DE ESTAÑO

La firma American Metals Climax, radicada en Londres, Inglaterra, desea adquirir la fundidora Williams Harvey, siempre que Bolivia esté en condiciones de otorgarle concentrados de estaño para su planta, según informaron en La Paz tres personeros de la empresa británica, quienes visitaron ayer al Ministro de Minería y Metalurgia, Javier Bedregal.

El jefe de la delegación Ronald Gee se reunió ayer con representantes de la minería privada y estatal para considerar las posibilidades de adquirir concentrados de estaño, para garantizar el futuro funcionamiento de la fundición Williams Harvey que hace meses declaró en quiebra por insuficiencia económica (Ver Página 4).

LA EXPORTACION DE GOMA BENIANA DARA CUANTIOSA UTILIDAD SOSTUVO BANZER EN EL ANIVERSARIO DEL BENI

Mil seiscientas toneladas de goma laminada, exportará el país el próximo año, de un total de dos mil toneladas de producción programadas, lo que representará, según anunció ayer el presidente Hugo Banzer en Trinidad, una ganancia de 40 millones de pesos bolivianos.

Hablando ante una concentración reunida en la capital beniana que festejó su efemérides departamental, el mandatario dijo que la importancia económico-social de la industria de laminación de goma es obvia y su Gobierno tiene confianza en que ella irá en progresivo crecimiento para beneficio de la economía regional y nacional.

REANUDARAN LAS NEGOCIACIONES PARA LA VENTA DEL ALGODON

EXISTE BUENA DISPOSICION

Existe ambiente aceptable para la reanudación de conversaciones con los comercializadores de algodón boliviano, al haber éstos cambiado un poco su actitud, según aseguró ayer el Ministro de Industria y Comercio, Juan Pereda Asbún.

Entretanto, se dijo, una buena parte de la cosecha del producto exportable de este año, permanece varado en Argentina, en razón a la falta de mercado internacional, al haber reajustado Bolivia el precio del algodón de acuerdo a los vigentes en el mercado mundial.

LEGO AYER MINISTRO BRASILEÑO

El Ministro de Educación Brasil, Jarbas Concalves, llegó anoche a La Paz acompañado de su Secretario General Confucio Pamplona, un miembro de la Cancillería de ese país, para iniciar a partir de hoy conversaciones de cooperación técnico-educativa.

El dignatario brasileño permanecerá en Bolivia tres días, durante los cuales se entrevistará con su colega Jaime Tapia, autoridades del ramo para preparar proyectos de cooperación dentro del vasto campo de la educación.

En el comienzo del intercambio de prisioneros de guerra entre egipcios y israelíes, se tomó esta mañana en el aeropuerto de El Cairo, cuando varios combatientes judíos, vestidos con pijamas, saludaron al ascender a un avión fletado por la Cruz Roja Internacional que los condujo a sus lugares de origen (MORTZ-foto AP)



DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS
(Alfredo Alexander)

AÑO V CIRCULACION NACIONAL No. 1:633
La Paz, martes 20 de noviembre de 1973.
EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO \$b. 1.00

**ACUSAN A CHINA DE
INTENTAR PROVOCAR
UNA GUERRA ENTRE
LA URSS Y EE.UU.**
VER PAG. 19



REMITEN A LA CONTRALORIA 380 LETRAS DE CAMBIO POR IMPORTACION DE MERCADERIA

Trescientas 80 letras aceptadas, por concepto de importación de vehículos y otras mercaderías, remitió el Ministerio de Finanzas a la Contraloría para ser devueltas a sus aceptantes luego del respectivo pago de las mismas.

El monto total de las señaladas letras —que datan desde el año 1964— alcanza a 470 mil pesos bolivianos aproximadamente.

Al respecto funcionarios de la Contraloría informaron que debido al tiempo que transcurrió muchos de los aceptantes cambiaron de domicilio por lo que se hace problemática su devolución.

Sin embargo señalaron que los interesados deben pasar por la Subcontraloría para realizar un compromiso de pago y solucionar sus problemas pendientes con el fisco.

Por otra parte estos mismos funcionarios indicaron que una vez pasado un tiempo prudente la entidad publicará los nombres de los aceptantes que no regularizaron su situación.

PLANTEAN AUMENTO SALARIAL DE MIL PESOS TRABAJADORES DEL SERVICIO DE CAMINOS

La Federación Sindical de Trabajadores del Servicio Nacional de Caminos solicitó al Gobierno un incremento salarial de mil pesos bolivianos luego de deliberar en su ampliado realizado en Cochabamba.

Al respecto dirigentes de esta organización sindical emitieron un documento en el que señalan que la petición está basada en el análisis de su situación económica-social, emergente de las últimas disposiciones gubernamentales.

"Los bajos salarios, con poco poder adquisitivo de las mayorías impiden la necesaria política del mayor consumo, frenando el arranque y avance de la productividad industrial", señala el documento en una de sus partes.

Añade que las funciones de los trabajadores del SNC son estrictamente técnicas y de mano de obra calificada, sin que merecieran un estímulo de carácter económico.

Luego de hacer una demostración gráfica sobre las incidencias ocasionadas por las medidas económicas, la Federación Sindical sostiene que entre estas está la desnutrición "con las consiguientes bajas de rendimiento físico-mental, que necesariamente afectan en el grado de productividad de la Nación".

Finalmente expresa la obligación que tienen el Gobierno y los empresarios de fijar un sueldo mínimo vital de pesos bolivianos 2 mil mensual.

El documento está firmado por el secretario general, Hugo Albarracín; secretario de Relaciones, Roberto Espinoza y otros dirigentes de esa organización sindical.

SUBIO PRECIO DE ARROZ A PARTIR DE LA FECHA

Aproximadamente en un 40 por ciento subió el precio del arroz en sus diferentes niveles de calidad. Ahora la libra de arroz popular está establecido en dos pesos y el extra superior en 2.40 pesos.

Hasta ayer la libra de arroz popular en La Paz costaba 1.50 pesos y el extra superior en 1.80 pesos.

El nuevo incremento en el precio del arroz está contenido en la respectiva Resolución Ministerial promulgada el pasado 16 de noviembre pero recién dada a conocer ayer oficialmente.

El texto completo de la Resolución y el detalle de precios del arroz en sus distintas calidades es como sigue:

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

RESOLUCION MINISTERIAL No. 13. 757 — 73.

La Paz, 16 de noviembre de 1973.

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, por Decreto Ley No. 10460 de fecha 15 de octubre de 1972, tiene atribuciones para la regulación y control de costos, precios y calidades de productos y servicios;

Que, es necesario fijar los nuevos niveles de precios al arroz nacional a fin de que la Empresa Nacional del Arroz encargada de su comercialización, pueda cumplir con sus objetivos en sentido de adoptar una política de sustentación de precios en favor del productor y el permanente abastecimiento al mercado interno, resguardando los intereses del público consumidor;

Que, el conocimiento público de la elevación de precios del arroz nacional para la gestión de 1974, podría provocar un proceso especulativo que determine la permanente elevación de precios y en consecuencia un anormal abastecimiento al consumidor nacional;

POR TANTO, RESUELVE:

Primero.— Apruébase los precios para el arroz nacional, de acuerdo a la siguiente escala:

	PRECIO ARROZ: CLASE POPULAR		PRECIO Lb.	PRECIO Klg. MINORISTA
	ALMACÉN ENA QQ	PRECIOS MAYORISTA QQ		
La Paz	182,10	189,50	2,00	4,25
Santa Cruz	158,50	158,50	—	3,60
Oruro	179,70	187,20	1,90	4,20
Cochabamba	173,10	180,00	1,85	4,00
Chuquisaca	172,90	176,00	1,80	3,90
Tarija	183,80	187,00	1,95	4,20
Potosí	180,30	183,50	1,90	4,10

	PRECIO ARROZ: CLASE BUENA		PRECIO Lbs.	PRECIO Klg. MINORISTA
	ALMACÉN ENA QQ	PRECIOS MAYORISTA QQ		
La Paz	192,10	202,00	2,10	4,60
Santa Cruz	168,50	168,50	—	3,80
Oruro	189,70	195,00	2,00	4,35
Cochabamba	183,10	190,00	1,95	4,20
Chuquisaca	182,90	186,00	1,90	4,20
Tarija	193,80	197,00	2,05	4,40
Potosí	190,30	193,50	2,00	4,35

	PRECIO ARROZ: CLASE SUPERIOR		PRECIO Lbs.	PRECIO Klg. MINORISTA
	ALMACÉN ENA QQ	PRECIOS MAYORISTA QQ		
La Paz	206,10	214,00	2,20	4,60
Santa Cruz	182,50	182,50	—	4,15
Oruro	203,70	203,70	2,15	4,65
Cochabamba	157,10	204,50	2,10	4,55
Chuquisaca	196,90	200,00	2,05	4,45
Tarija	207,80	211,00	2,20	4,70
Potosí	204,30	207,50	2,15	4,65

	PRECIO ARROZ: EXTRA SUPERIOR		PRECIO Lbs.	PRECIO Klg. MINORISTA
	ALMACÉN ENA QQ	PRECIOS MAYORISTA QQ		
La Paz	226,10	233,50	2,40	5,20
Santa Cruz	202,50	202,50	—	4,60
Oruro	223,70	229,70	2,35	5,20
Cochabamba	217,10	214,50	2,30	5,00
Chuquisaca	216,90	220,00	2,25	4,90
Tarija	227,80	231,00	2,35	5,15
Potosí	224,30	227,50	2,30	5,10

NO SEA VICTIMA DEL DESCUIDO

Aún faltan 10 días para el vencimiento del plazo acordado para el pago de sus impuestos devengados o en mora, con exención del 100 por ciento de multas, intereses y recargos. Aproveche esta magnífica oportunidad.

LA DIRECCION GENERAL DE LA RENTA SE LO ACONSEJA.

HABRA UTILIDAD DE 40 MILLONES DE PESOS POR EXPORTACION DE LA GOMA BENIANA: H. BANZER



El país exportará, en 1974 mil 600 toneladas de goma laminada, de un total de 2 mil toneladas de producción programadas para el mismo año, lo que representará una ganancia de 40 millones de pesos bolivianos, según el Jefe de Estado.

El anuncio lo formuló el Presidente Banzer, durante su discurso pronunciado en Trinidad a don de asistió para realzar, con su presencia los festejos conmemorativos del Beni.

"La importancia económica-social de la industria de lamina-

ción de goma" es obvia y mi gobierno tiene confianza en que ella irá en progresivo crecimiento para beneficio de la economía regional y nacional", subrayó.

Asimismo dijo que este año se aumentó a 13 millones de pesos el financiamiento anual para la recolección de la castaña, que contribuirá a dar ocupación a mil zafreiros y otros mil trabajadores fabriles durante diez años, que comprende el período de beneficio de la castaña.

CAMINOS

A tiempo de hacer relación de las obras camineras, el presidente Banzer, se refirió al plan 3.000 indicando que mil 65 kilómetros de vías terrestres, están previstos para el Beni, con una inversión de 90 millones de pesos bolivianos.

Anunció, por otra parte, que serán instalados equipos de radio-comunicación en banda lateral, en San Ignacio de Moxos, Santa Ana de Yacuma, San Joaquín, San Ramón, Magdalena y otras localidades.

CONAVI

Respecto a la labor empre-

nda por el Consejo Nacional de Vivienda, el Jefe de Estado dijo que este organismo construyó en diferentes localidades benianas, 108 unidades.

Expresó que el rubro de las viviendas alcanzan una inversión de 4 millones 400 mil pesos bolivianos de la que 3 millones corresponde al BID y el saldo a CONAVI y los adjudicatarios.

Asimismo enumeró las diferentes obras relacionadas a previsión social y salud pública. En la oportunidad informó que en Trinidad fue puesto en servicio un policlinatorio y que se encuentra otro en construcción para prestar servicios a la población de Riberalta.

Posteriormente el Presidente Banzer realizó serie de análisis referentes a diferentes obras en los rubros de edificios escolares y otros organismos.

Al finalizar su discurso entregó un cheque de 440 mil pesos destinados a trabajos de aguas potables y otro cheque de 150 mil al Prefecto para obras prefecturales.

DUELO EN EL PERIODISMO POR MUERTE DE HERNAN VELAZQUEZ

Murió el amigo colega. Pasó un día y un frágil puente entre el dolor y el morir. Se fue dejando un vacío que se fue dejando un recuerdo y una tristeza sin fin.

dicó. Ya no estará entre nosotros cada día, cada tarde, en el trabajo.

Sus dedos, ya no harán sonar las teclas de su máquina. Y el lugar donde escribía se encuentra ahora, con su silla arrinconada.

En la Redacción de HOY, faltará uno que vaya contando mesa por mesa la noticia de aquel día, el chiste dicho en la calle.

Faltará los lunes la página del ajedrez, hecha con pasión humana, con entrega y calidez.

Pero mucha más sentida será

su ausente palabra en el ruedo sindical. Su lealtad a toda prueba. Su honradez indiscutible. Su cariño y amistad".

Así el Comité Sindical de HOY despidió ayer los despojos de su compañero de trabajo, HERNAN VELAZQUEZ DELGADILLO.

Al homenaje póstumo, se sumaron con sentidas palabras de pesar, la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, la Asociación de periodistas, el Sindicato de la Prensa, la Empresa del periódico HOY y la Federación de Ajedrez, organismos que se adhirieron al duelo decretado por el sentido fallecimiento de Hernán Velázquez.

AGRADECIMIENTO

La Redacción del periódico HOY, desea testimoniar su agradecimiento por las muestras de condolencia que nos han hecho llegar las autoridades del gobierno, instituciones cívicas, diplomáticas y universitarias, por el infausto deceso de nuestro colega Hernán Velázquez Delgadillo.

Asimismo, expresamos nuestro reconocimiento a los colegas de la prensa paceña que asistieron ayer al entierro y se solidarizaron con el dolor que embarga a la familia de HOY.

AUMENTO EN PRECIO DEL ARROZ BUSCA EQUILIBRIO EN PRODUCCION AGRICOLA

Equilibrar la producción agrícola es el objetivo que se persiguen en el Ministerio de Industria y Comercio y con lo que el Subsecretario de Industria justificó el incremento en el precio del arroz.

Explicó que se trata de dar iguales oportunidades a los diferentes productores ya sea de caña de azúcar, algodón, trigo y naturalmente arroz.

Esta política se sigue a fin de evitar que el productor se dedique a renglones más productivos haciendo abandono de aquellos que están por debajo, añadió Guillermo Zamorano.

El equilibrio de la producción de la tierra tiende necesariamente a proporcionar las mismas ventajas a todos los agricultores, agregó luego.

Finalmente sobre lo relacionado al arroz el Subsecretario de Industria aseguró que la actual existencia de arroz garantiza su normal provisión hasta la llegada de la cosecha del próximo año.

CERVEZA

Cuando Zamorano fue consultado si el Ministerio recibió notificación del Ministerio de Finanzas sobre el nuevo precio oficial de la cerveza, dijo que el problema está para ser discutido a nivel del Consejo Nacional de Economía y Planificación.

En los que estamos aquí reunidos con el pesar en el alma, parece muy difícil medir algo de distancia, que supone el buen momento siempre!

Resharemos los pasos de nuestro cotidiano en el período



NUNCA VISITO A LOS CAMPESINOS CON LAS MANOS VACIAS: BANZER ENTREGO TITULOS AGRARIOS EN PROVINCIA INGAVI

"Nunca visito a los campesinos con las manos vacías", dijo el Presidente de la República, Hugo Banzer Suárez, a tiempo de entregar títulos de propiedad a agricultores de la provincia Ingavi.

Uno de los dirigentes —al agradecer la entrega— hizo una historización de los hechos que motivaron la esclavización de aquel sector desde

la colonia hasta la dictación de la Reforma Agraria (2 de agosto de 1953).

Coincidieron en afirmar que la liberación del campesino dio origen a elevar sus condiciones sociales especialmente.

Agradecieron también al Presidente por la construcción del camino asfaltado La Paz — Viacha, que beneficia a la provincia en su afán de promover un mayor desarrollo regional.

DESEAN COMPRAR FUNDIDORA INGLESA WILLIAMS HARVEY SIEMPRE QUE BOLIVIA PROPORCIONE EL MINERAL

La firma American Metals Climax, con asiento en Londres, Inglaterra, desea comprar la fundidora Williams Harvey, siempre que Bolivia esté en condiciones de proporcionar concentrados de estaño para esa planta.

Están en visita en Bolivia tres personeros de esa empresa que opera con capitales ingleses y norteamericanos, los mismos que oficializaron su interés de adquirir esa fundidora que hace meses se declaró en quiebra por insuficiencia económica y deficiencias administrativo-técnicas.

Los representantes de la American Metals (Climax), realizaron ayer una visita protocolar al Ministro de Minería y Metalurgia, Javier Bedregal Gutiérrez.

Posteriormente, el jefe de la delegación Ronald Gee y los personeros A.A. Thomson y Warren H. Vogelstein, tuvieron en Comibol su primera reunión con representantes de la minería estatal y privada para considerar las posibilidades de adquirir concentrados de estaño para garantizar

el futuro funcionamiento de la Fundación Williams Harvey de Inglaterra.

El resultado de las tratativas será conocido oficialmente en las horas venideras. Las autoridades pertinentes manifestaron en principio que la gran mayoría del estaño concentrado producido en el país está comprometido, tanto en la Empresa Nacional de Fundiciones, así como con empresas extranjeras.

La redistribución de las posibilidades productivas del país, fueron dispuestas hace algunos meses, una vez que la Williams Harvey anunció el cierre de su planta, sin dejar alternativa de continuar tratando parte de la producción estañífera de Bolivia.

Se estima que, de ser posible, la minería chica y mediana estarían en disponibilidad de comprar un lote reducido de estaño de su producción a la American Metals (Climax), pero las facilidades de la minería estatal boliviana no son muy alentadoras.

ALGODON: REANUDARIAN NEGOCIACION CON COMERCIALIZADORES

Existe un ambiente aceptable para reanudar las conversaciones con los comercializadores de algodón, al haberse cambiado un poco su posición aseguró el Ministro de Industria y Comercio.

Entretanto buena parte de la cosecha de algodón de este año permanece paralizada en Argentina debido a la falta de mercado internacional para el producto al haberse producido de parte de Bolivia el reajuste del precio de algodón conforme al que rige en el mercado mundial.

El Ministro Juan Péreda Asbún, estuvo la anterior semana en la ciudad de Santa Cruz donde participó en reuniones con los productores de algodón para analizar precisamente el problema que confrontan debido a esa falta de mercado.

El Ministro sostuvo que es evidente el perjuicio que se sufre al no poder producirse su venta para luego lamentarse que aún no existe solución al problema aunque reconoció que en este momento ha cambiado un poco la posición sobre todo de los compradores de manera que se puede entrar a una nueva negociación mucho más racional y coherente.

COMISION BOLIVIANA CONSIDERARA TARIFAS PORTUARIAS EN CHILE

Comisiones de Bolivia y Chile comenzarán a tratar desde hoy, en Valparaíso, las tarifas portuarias.

La delegación nacional viajó ayer en la tarde a Chile presidida por el ingeniero Raúl Espinoza, Director del Departamento de Agua y Ductos del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

Las conversaciones en Valparaíso serán con autoridades portuarias chilenas y los representantes de la Empresa Portuaria (EMPORCHI) las mismas que estarán íntegramente dedicadas en relación a las tarifas portuarias contra la carga boliviana que entra y sale por puertos chilenos.

La comisión está además integrada por representantes de la Cámara de Minería, Cámara de Mineros Medianos, Cámara de Comercio, Ministerio de Industria y Comercio y de la Corporación Minera de Bolivia.

El retorno de la delegación está anunciada para el próximo lunes 26 de noviembre.

PRODUCIRA NUEVE MILLONES DE PIES CUBICOS DIARIOS DE GAS INICIALMENTE CAMPO SANTA ROSA

El campo gasífero de Santa Rosa, provincia del Sara en el Departamento de Santa Cruz está en condiciones de producir inicialmente 9 millones de pies cúbicos por día.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos informó que fueron probadas las posibilidades iniciales del primer nivel, comprendido entre los 2 mil 148 metros a 2 mil 166 metros.

Según la versión oficial de YPF, la producción del citado nivel probado ha sido de 9 millones 140 mil pies cúbicos de gas diario, con un estrangulador de 32/64 de pulgada.

Agrega que en este sentido las pruebas han sido netamente satisfactorias, lo que origina que el nuevo campo de Santa Ro-

sa se lo pueda considerar un campo altamente comercial.

Yacimientos continúa con las pruebas pertinentes de otros niveles del pozo y que muestran en la actualidad excelentes posibilidades.

Con el importante descubrimiento y el de las estructuras de Enconada y Palometas registra-

dos en el presente año, por la actividad estatal petrolera, las reservas gasíferas del país alcanzan un apreciable incremento.

El anuncio del descubrimiento del campo de Santa Rosa estuvo a cargo del Presidente del Comité de Santa Rosa, Juan Banzer Suárez, en ocasión de la inauguración del campo petrolero de Caigua.

PROPONEN REELECCION DE LECHIN EN FSTMB

POTOSI, 19 (HOY).—Existía hasta esta noche aquí, un consenso casi general para confirmar a Juan Lechín Oquendo en la Secretaría Ejecutiva de la Federación Nacional de Trabajadores Mineros de Bolivia.

El Congreso minero que se pronunció en favor de la instalación de un régimen socialista en el país, criticó también la actual estructura política señalando que está sometida a los monopolios internacionales.

Los objetivos planteados por el décimo quinto congreso minero ratifican una lucha obrera en su tesis política socialista a través de una nueva estrategia táctica, cuyos detalles aún no fueron conocidos.

Respecto a la elección del máximo dirigente de los mineros del país, se advertía en las delegaciones una fuerte inclinación por ratificar a Lechín Oquendo en esas funciones.

SUSCRIBIRAN CARTA CONSTITUTIVA DE PRIMERA EMPRESA BINACIONAL ARGENTINO-BOLIVIANA: PESTICIDAS

Yacimientos Petrolíferos Fiscales de Bolivia y la Argentina y la Corporación Boliviana de Fomento, se aprestan a firmar el Acta Constitutiva de la primera empresa binacional para la instalación en el país de una planta de pesticidas.

El documento, posteriormente, será refrendado por los gobiernos de ambos países, para luego ser puesto en ejecución el proyecto.

Por intermedio de YPF, se oficializó el comunicado conjunto de las delegaciones de Y. P. F. B., Y.P.F. y la C.B.F. que fue puesto a conocimiento de la Novena Asamblea Ordinaria de Asociación Recíproca Petroliera Estatal Latinoamericana, con sede en Caracas.

Con la firma del documento, culminará una importante etapa de la tarea que desde hace aproximadamente un año viene desarrollando una comisión binacional integrada por profesionales de las empresas petroleras estatales con vistas a investigar y desarrollar posibilidades de complementación en el área de la petroquímica.

El objetivo de la constitución de la Empresa Binacional es la instalación en Bolivia de una

planta petroquímica para producir pesticidas destinadas al agro.

La inversión total estimada asciende a unos 10 millones de dólares, previéndose que el complejo industrial podrá hallarse en condiciones de operar entre fines de 1975 y principios de 1976.

Inicialmente producirá compuestos organofosforados de los tipos metil-eti-paration y malation que se destinarán a los mercados de Argentina, Bolivia y demás países de la Subregión Andina que suscribieron el acuerdo número 6 de complementación de la industria petroquímica de ALALC.

La factibilidad del proyecto ha sido asegurada por la integración de los mercados de dichos países, pues el consumo individual de cada uno de ellos no habría permitido alcanzar volúmenes de producción económicos.

Se emplearán en su mayoría materias primas de Bolivia y Argentina, y se producirán 7 mil toneladas por año de concentrados con los que se podrán elaborar entre 70 mil y 100 mil toneladas por año de pesticidas formulados.

FACILITARAN TRANSITO DE AERONAVES POR EL TERRITORIO NACIONAL

El Gobierno creó el Nacional de Facilitación de Transporte Aéreo, que tiene como objetivo simplificar los trámites y acelerar el despacho de aeronaves en los puertos internacionales.

El Decreto Supremo que crea ese nuevo organismo establece las medidas que se adoptarán para acelerar el despacho de aeronaves en los puertos internacionales.

Asimismo proponer medidas adecuadas para lograr un alto grado de aplicación en el país de las normas y procedimientos recomendados por el anexo 9 del Convenio de Aviación Civil Internacional.

Trece artículos contienen el decreto donde se reglamentará la correcta aplicación a la que se someterá el Comité Nacional de Facilitación del Transporte y navegación aérea.

BOLIVIA EN VIII FERIA DEL PACIFICO

Hasta el 25 del presente mes finalizará la VIII FERIA del Pacífico en Lima-Perú, que reviste importancia particular para países del Grupo Andino, ya que este evento internacional, básicamente, permite a los integrantes del Acuerdo de Cartagena examinar las posibilidades de las mercancías otorgadas a cada nación particular.

El Banco Central de Bolivia a través de su División de Fomento de las Exportaciones (antes INPEX), está organizando el envío de Bolivia, habiendo seleccionado las empresas que concurrirán a la referida FERIA de acuerdo a su capacidad exportadora y sobre todo, tomando en cuenta la decisión 29 del Acuerdo de Cartagena.

Las firmas que en la oportunidad efectuarán la exposición de productos son:

- Industrias Puma Punku
- Fabrica Nacional de Bicicletas (FANBI)
- Corporación Citrícola Yunqueña, Conservas "Don Lucho"
- National Distillers de Bolivia
- Industrias Electromecánicas "FEMCO"

Se afirmó que en el futuro el Banco Central no patrocinará, sino que financiará el viaje de misiones comerciales.

REINICIARON NEGOCIACIONES BOLIVIA Y ARGENTINA A NIVEL DE TECNICOS EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 19, (Inter Press Service). Fuentes de la Cancillería argentina indicaron que las negociaciones con Bolivia no quedaron trunacas, y sólo sufrieron una postergación. Mencionaron como positivo el hecho de que a partir de hoy, un grupo de técnicos bolivianos continuará las conversaciones con expertos argentinos, para estudiar los

compromisos surgidos de la Carta de Intención firmada el 22 de agosto en La Paz, como consecuencia de la misión de gas del estado enviada en aquel momento. También se discutirán temas relacionados con la deuda externa de Bolivia y nuevas propuestas de Argentina en torno al gas y al hierro del país limítrofe.

En relación con estos dos últimos puntos, se di-

jo que la Argentina está dispuesta a ampliar sus compras de gas natural a nueve millones de metros cúbicos diarios, y a constituir una empresa mixta con el objeto de explotar el hierro del Muffín. Ante los reparos del gobierno de Banzer a constituir una empresa binacional en su zona de seguridad de fronteras, la Argentina habría aceptado

que sea una compañía exclusivamente boliviana la encargada de explotar el yacimiento ferrífero, pero asegurando el aprovisionamiento del mercado argentino mediante un tratado internacional.

Los avales que requeriría Bolivia para la obra serían otorgados por el gobierno argentino, según legisladores que han seguido de cerca las negociaciones.

Por su parte, para la construcción de la planta de aprovechamiento y beneficio del mineral de El Muffín, Bolivia otorgaría prioridad a los equipos argentinos.

FIERRO	
Redondo	3/8" y 1"
Tee	3/4" x 3/4" x 1/8"
Angular	7 medidas
Cuadrado	10 medidas
Platino	33 medidas

F.D. LUCAS Y CIA. (BOLIVIA) S.A.

Yanacocha 587 — Veintiocho años de Servicio

NOTICIA PARA HOMBRES UN MODERNO MEDICAMENTO DEVUELVE EL VIGOR SEXUAL! Estimula el optimismo y la claridad mental

La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo, desapareciendo en su mayor parte el cansancio físico y mental. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente

su efectividad y rapidez proporcionando nueva vitalidad y nuevos bríos juveniles a millares de hombres.

Si Ud. ha tomado otros medicamentos sin haber logrado los resultados deseados, pruebe con TONOSEX y jamás olvidará este consejo. T-14

TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

DIRECCION GENERAL DE EDUCACION DEPARTAMENTO NACIONAL DE ORIENTACION ESCOLAR Y PROFESIONAL

CONVOCATORIA A CURSOS DE FORMACION DE ORIENTADORES

Se pone en conocimiento del magisterio nacional la organización de cursos de formación de orientadores escolares y profesionales, los mismos que se realizarán en las ciudades de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz entre los meses de diciembre del presente año y enero de 1974, bajo la Dirección del Departamento Nacional de Orientación Escolar y Profesional y sujetos a las siguientes bases:

REQUISITOS:
 Preparar personal docente calificado en técnicas de orientación escolar y profesional para el sistema escolar del país.
 Elevar el nivel de rendimiento del sistema escolar, en base a una adecuada orientación de los estudiantes, con énfasis en los niveles intermedio y medio.

ORGANIZACION:
 En la ciudad de La Paz, se realizarán dos cursos:
 a) de primer nivel.
 b) de segundo nivel para los maestros que cursaron el primer nivel al año anterior.

En las ciudades de Cochabamba y Santa Cruz se realizarán sólo cursos de primer nivel.

Los cursos tendrán una duración de ocho semanas lectivas entre el 10 de diciembre y el 1° de febrero de 1974, con un horario integral de seis horas diarias.

A la conclusión de los cursos los maestros que los aprueben recibirán un certificado de estudios y diploma que los habilita para desempeñar las funciones de profesores de Orientación del sistema escolar del país.

CONDICIONES: Para seguir estos cursos, los profesores deben cumplir las siguientes condiciones:

- Ser Profesor Normalista de Educación Media o de Educación Primaria que trabaje en ciclo intermedio los dos últimos años.
- No se admitirán docentes de otras especialidades.
- Tener entre cinco y diez años de servicios docentes.
- Tener menos de 36 años de edad.
- Cancelar en el momento de la inscripción la suma de \$b. 50. como derecho de matrícula.
- Aprobar el examen de selección.

INSCRIPCIONES:

Podrán inscribirse en estos cursos los docentes de todos los niveles escolares del país que así lo deseen bajo su entera responsabilidad. Las autoridades de Educación no reconocerán gastos ni viáticos a los asistentes. Las inscripciones se reciben en las siguientes direcciones:

LA PAZ: Departamento Nacional de Orientación Escolar y Profesional: Edificio "Iglesias", 6° piso. Yanacocha esquina Ingavi, entre el 19 y 27 del presente.
 COCHABAMBA Y SANTA CRUZ: Dirección Distrital de Educación Urbana, entre el 19 y 30 del presente.

La Paz, noviembre de 1973
 Prof. Hernán Rico Quiroga.— Director Nacional de Orientación
 Prof. Julio Loayza Irahola.— Director General de Educación
 Dr. Jaime Tapia Alipaz.— Ministro de Educación y Cultura

Exhibición de productos de Taiwan

AUSPICIADA POR EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE CHINA

Lugar :
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES (Comedor Nuevo)

Fecha:
del 19 de Noviembre al 2 de Diciembre de 1973

ABIERTO PARA EL PUBLICO:

Todos los días incluso sábados y domingos de 10 a 20 horas



FUNDADOR: ALFREDO ALEXANDER JORDAN

La paz, martes 20 de noviembre de 1973

DIRECTOR: HUMBERTO PALZA SOLIZ

ADMINISTRADOR: Jorge Abuday Cordero

EDITORIAL

EL PORVENIR DE LA OEA EN CUARENTENA

Hasta 1948 fecha de la IX Conferencia Interamericana de Bogotá, la familia latinoamericana más Estados Unidos, vivió no se diga que la época de oro del panamericanismo pero si la de su estable desarrollo debido, es cierto, al paternalismo ejercido desde la Casa Blanca. La Unión Panamericana como creación que era del gobierno americano, ejercía a través de su director vitalicio, el señor Leo Rowe, el personaje más conocido de los círculos diplomáticos latinoamericanos de aquel entonces, decisiva influencia en los destinos del organismo.

Dos guerras mundiales y sus múltiples derivaciones, el auge de las tendencias socialistas a partir de la revolución rusa de 1917-18 sin olvidar la de México de 1910 y el despertar progresivo de las poblaciones latinoamericanas acicateadas por aquellos acontecimientos a ganar mayores niveles de progreso y conciencia política adaptada a las nuevas situaciones mundiales; la suma de todos estos factores desembocando en la Conferencia de Bogotá de 1948, hicieron de ésta la divisoria entre dos épocas del panamericanismo. Modificó su carta constitutiva y, lo que es más importante, cambió el "Panamericano Unión" que sonaba a sajonismo con el nombre de "Organización de los Estados Americanos", OEA, hoy definitivamente asentado.

Adviértase que han pasado 25 años suficientes para que en la época de acelerados cambios que se está viviendo, hubieran aparecido nuevos conceptos, necesidades y aspiraciones en los países de la esfera hispánica que ya no están dispuestos a regirse por otro paternalismo que no sea el de sus propios intereses y conveniencias tanto más si a ello los urge salir cuanto antes del subdesarrollo.

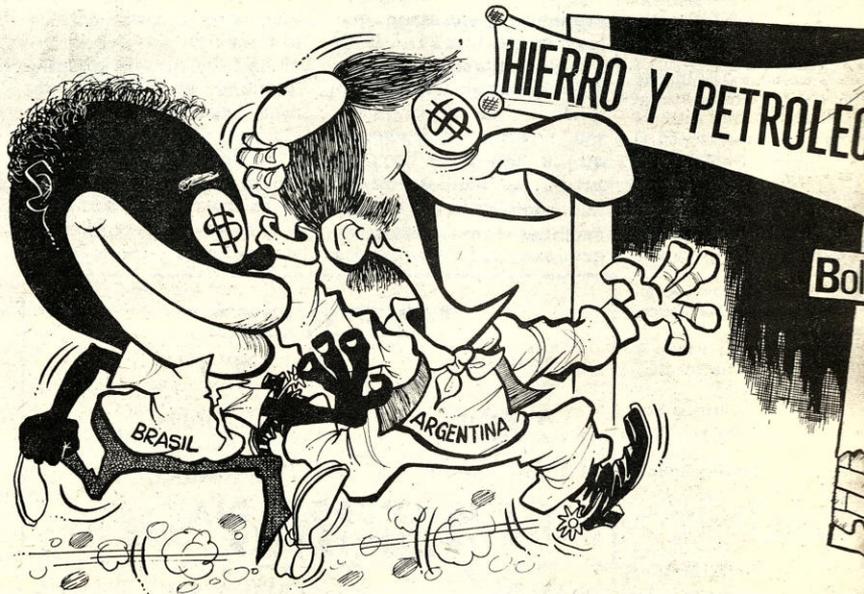
Dos son las cuestiones que es importante destacar de la nueva actitud asumida por los países de la América Latina frente a su socio Estados Unidos que es, en realidad, el contenido de la pugna, porque pugna es aunque se la quiera mirar del modo más cordial. Una es la de los aspectos económicos en toda su amplia gama de modo que la cooperación salga del estrecho sentido hasta ahora practicado de ayuda que presta el más grande al más pequeño o del rico al pobre sino en igualdad de derechos, interés y conveniencias. En otras palabras y para decirlo en el menor número de palabras: que no se haga de la cooperación un negocio para mayor beneficio del uno que del otro.

La segunda cuestión en que va incluido acaso tanto o más que en el otro el ser y la esencia del panamericanismo, es la del "pluralismo ideológico" que lo entrecomillamos intencionalmente por ser la designación con que se está defendiendo la tesis no por todos tal vez por lo menos de la familia latinoamericana.

La raíz de la vida política de los pueblos hispanoamericanos, por no decir su fe y religión cívica, ha sido la democracia representativa profesada desde el nacimiento de las repúblicas y mantenida sin interrupción a través de toda su existencia. Tuvo que ser la intromisión de sistemas ajenos de que la Cuba de Castro se hizo la importadora, para que de allí se esparciera el contagio que está sembrando desconfianza y anarquía en el alma americana, en la que fue su tradición, su mentalidad, sus hábitos y costumbres. A la América Hispánica que no ha acabado de ser sólidamente democrática, como que le falta camino para eso, se la quiere llevar al "pluralismo ideológico" que servirá para confundirla más y acabar en que no sea ni lo uno ni lo otro.

Este es el otro motivo para que la América Latina se ponga otra vez en discrepancia con Estados Unidos por que estos por ser el "arsenal de la democracia" no han de convenir jamás con el pluralismo O sea que por una u otra vía. La Organización de los Estados Americanos está en momento crucial que de otro modo la llamamos cuarentena.

PUNTO APARTE por GRILLO



LA POLITICA PETROLERA DE VENEZUELA ESTA ORIENTADA HACIA UNA NACIONALIZACION

CARAC, 19 (AP).— La política petrolera venezolana continuará orientada hacia una nacionalización anticipada de esa industria pero manteniendo sus niveles razonables de exportación, según se deduce de una consulta con los principales candidatos presidenciales.

El presidente norteamericano Richard Nixon, refiriéndose el sábado pasado a la crisis petrolera expresó: que es lo que va a pasar en Venezuela? Ellos nos envían una gran cantidad de petróleo, pero pueden cambiar de opinión bajo un gobierno radical. Y lo podrían tener algún día. Yo no lo creo, pero podrían tenerlo.

Una encuesta adelantada por The Associated Press entre varios de los principales candidatos presidenciales indica que todos están de acuerdo en que la multimillonaria industria petrolera debe pasar en los próximos años a poder del Estado.

Sin embargo, tanto los candidatos socialistas y comunistas como los moderados han considerado que Venezuela podrá continuar abasteciendo los mercados de Estados Unidos con un volumen de crudo de petróleo dentro de los actuales niveles.

De los 3 millones de barriles de petróleo crudo que se producen diariamente en Venezuela, aproximadamente 1.5 millones son vendidos a los Estados Unidos y 800.000 a Canadá. El remanente se emplea para consumo interno y exportaciones a otros países.

José Vicente Rangel, candidato presidencial del Movimiento al Socialismo (MAS) declaró que de llegar su partido al gobierno se impondría un nuevo régimen de propiedades y dentro de ese sistema se puede continuar abasteciendo el mercado norteamericano.

Rangel, a quien las encuestas de opinión consideran uno de los tres candidatos con mayor respaldo popular, también expresó que puede tener la seguridad del pueblo norteamericano de que nosotros le venderemos el petróleo, eso sí, fijando las condiciones soberanamente.

Venezuela elegirá el próximo 9 de diciembre, entre 14 candidatos, a un nuevo presidente para el quinquenio 1974-79.

El petróleo ha sido uno de los temas más debatidos en la campaña electoral y un adelanto del proceso de reversión de las propiedades

petroleras fue inicialmente la bandera del socialismo y comunismo. Pero más tarde se en el principal objetivo de todos los candidatos.

Las empresas internacionales como E Shell, Gulf, Mobil y Texaco, que producen del 05 por ciento del total del petróleo venezolano afrontan ahora ajustes mensuales de ingresos y la cada vez más fuerte presión por anticipación de la reversión de las concesiones petroleras otorgadas por 40 años y que comienzan a expirar en 1983.

Todos los aspirantes a la presidencia manifestado que promoveran la reversión de las propiedades petroleras o sea la estatización éstas.

Lorenzo Fernández, Candidato del Movimiento Social Cristiano (COPEI) declaró que estoy consciente que me corresponderá al gobierno en un período en que habrán tomarse decisiones fundamentales en materia petrolera.

Voy a adelantar el 83 (la estatización de la industria petrolera) y en consecuencia debe prepararse para asumir grandes responsabilidades, agregó.

Dentro de su programa de gobierno que Venezuela debe aprovechar la proximidad del vencimiento de las concesiones y la energética mundial para llevar adelante una política integral que la conduzca al control de la producción, transporte y comercialización de los hidrocarburos y sus derivados.

Aunque Fernández no se refirió exactamente a los niveles de producción y exportación, sí indicó que seguiría la política puesta por el Presidente Rafael Caldera.

Caldera manifestó recientemente que justamente disminuir los actuales niveles de producción de petróleo crudo que afectaría las exportaciones y a millones de personas que no tienen calefacción durante el invierno.

El presidente hizo esa alusión porque después de que los precios de referencia fueron aumentados a 7,24 dólares por barril de petróleo crudo lo que representó un incremento de 1,5 dólares por barril en relación a los precios de octubre y de 4,94 dólares sobre los precios que rigieron a principios del año.

LESIONES DE LA MEDULA ESPINAL TEMA DE CONGRESOS DE CIRUGIA

Los tres congresos científicos —de las Sociedades de Cirugía, de Ortopedia y Traumatología, y del Colegio Internacional de Cirujanos— Capítulo boliviano— que se celebrarán de manera simultánea entre el 25 y el 30 de noviembre próximos, en la ciudad de La Paz, tratarán como uno de los temas más importantes, el relativo a los "traumatismos raquímedulares"; lesiones de la médula espinal determinadas por fracturas y luxaciones de la columna vertebral.

Durante el curso de las dos sesiones de los congresos de cirugía, según explicación proporcionada por el Dr. Michel Zamora, se considerará "la frecuencia de los traumatismos raquímedulares su diagnóstico, el tratamiento más adecuado dependiendo de la altura de la lesión cuando está indicada la intervención quirúrgica; los resultados que se obtienen y los procedimientos

empleados para la rehabilitación de esta clase de pacientes".

El Dr. Michel Zamora dijo que "todo esto permitirá a los 18 especialistas, bolivianos y extranjeros, entre neurocirujanos, ortopedistas y traumatólogos, dar a conocer sus opiniones y experiencias que constituirán innegable aporte en beneficio de la salud boliviana".

La importancia reside en el hecho de que al lesionarse la médula, puede producirse una parálisis de las extremidades inferiores, o de los cuatro miembros, causando la incapacidad parcial o total del individuo.

El tema de "traumatismos raquímedulares", durante los congresos de este mes, será tratado en dos Mesas Redondas. La primera estará dirigida por el Dr. Mario Michel Zamora como Presidente, actuando como Vicepresidente su colega, de Argentina, Dr. José Manuel del Sol. El Dr. Gustavo Yoder asumirá labores de Coordinador

de la segunda mesa estará a cargo del Dr. Quirós Abasto, de Cochabamba actuando como Vicepresidente el Dr. José Martínez, de México. Será Coordinador el Dr. Hugo Rodríguez Serrano.

MILITARES BOLIVIANOS VIAJARON A LOS EE.UU.

Veintisiete miembros de la Promoción 27 de la Escuela de Comando y Estado Mayor de Bolivia, con sede en Cochabamba, viajaron ayer a los Estados Unidos bajo el patrocinio del programa de ayuda militar norteamericano.

Durante su gira que se prolongará por doce días, el grupo visitará instalaciones militares y otros puntos de interés como el Consejo Interamericano de Defensa, la sede de las Naciones Unidas, la Academia Militar de West Point y Cabo Kennedy.

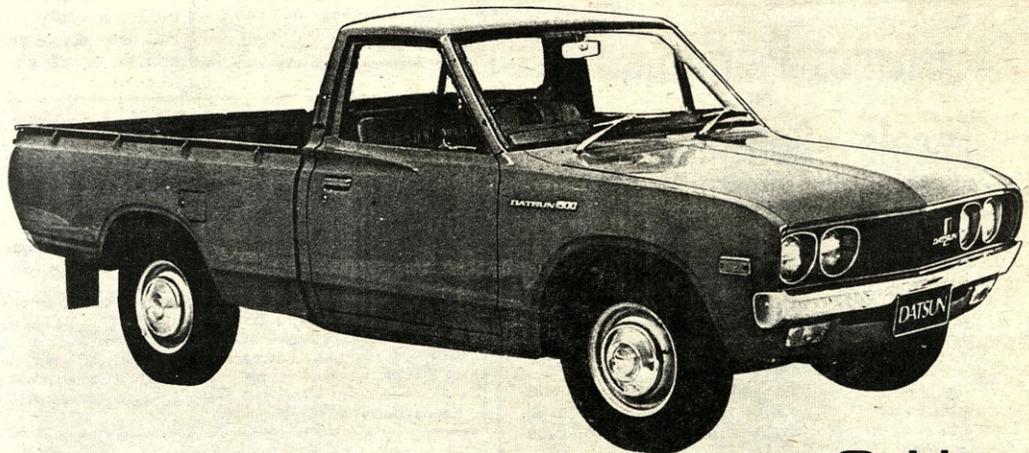
Los egresados estarán presididos en su viaje por el Comandante de la Escuela Coronel Alfonso Villalpando Armaza, y por el Director de Instrucción, Coronel Hugo Céspedes Espinoza, quienes recibieron los pasajes de manos del mayor Kenneth E. Yoder, Asesor de Entrenamiento de la Misión Militar Americana.

NUEVA pickup

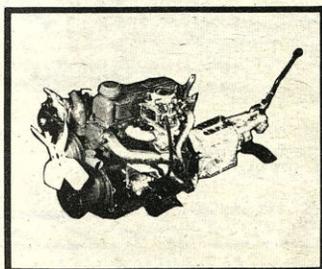
DATSUN 1500

tan buena como la 1300
pero ahora mejor

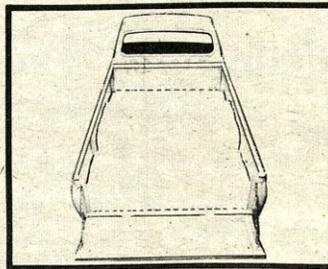
CON MÁS ARRASTRE!



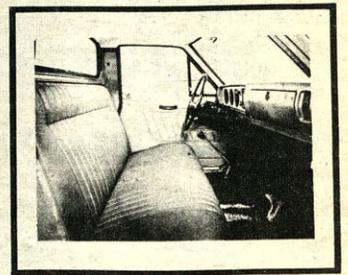
**Nuevo motor
con más
potencia**



**Gran
capacidad
de carga**



**Cabina
de
gran lujo**



Reserve ya su unidad



ORURO-COCHABAMBA-SANTA CRUZ-SUCRE-POTOSI
TARIJA-TRINIDAD

BAÑOS DE COLORES

COMPLETOS Y
POR UNIDAD



al mejor precio
de propaganda

IMPORTADORA
FERNANDEZ

AV. SANJINES 439

abiertos y domingos en
Calle Saavedra 21
Cerca Estadium esq. Radio
Boliviano Tel. 55641
Fax 5174

¿RADIO NUEVA
MÉRICA... O NADA !!



RNA

LA MAS ALTA JERARQUIA
EN RADIODIFUSION.

CHILE SERA SEDE DE LA REUNION DEL BID

Santiago de Chile, 19 (ANSA).— Chile será sede de la próxima reunión de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), que se realizará en esta capital durante la primera semana de abril de 1974.

A la reunión serán invitados personeros del ámbito financiero mundial.

El BID es uno de los más importantes organismos de desarrollo del continente. Participan en él los 24 países de Latinoamérica, Estados Unidos y Canadá. Los gobernadores son los ministros de Hacienda de cada nación.

De acuerdo a las invitaciones cursadas, asistirán a la reunión 1.300 personas.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Invita a los señores representantes y firmas proveedoras, a recoger los pliegos de especificaciones de la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso del Edificio Central correspondiente a los siguientes pedidos:

28221 TRANSFORMADORES
29124 EQUIPO DE MENSURA
29131 CABLES DE ACERO
29144 MOTOR PARA BOMBA
29146 CABLE DE ALUMINIO
KTI-118/73 ACORDEONES A PIANO.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, 16 de noviembre de 1973

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

— Adquisiciones —

LICITACION PUBLICA Nº 183-73

Se invita a las firmas interesadas en la provisión de CANERIA 3" DE LINEA, se sirvan pasar por nuestra Sección Caja 3er. piso del edificio central de YPFB para retirar el Pliego de Condiciones y Especificaciones previa cancelación de \$b. 20.—

Las propuestas en sobre lacrado, sellado y con las formalidades legales se recibirán hasta el día 28 XII-73 a horas 18.00 en la Dirección Legal 5to. piso del edificio central de YPFB.

CARLOS DELIUS.— Gerente General a.i.

La Paz, 16 de noviembre de 1973

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

— Adquisiciones —

LICITACION PUBLICA Nº 184-73

Se invita a las firmas interesadas en la provisión de CANERIA DE ENTUBACION, se sirvan pasar por nuestra Sección Caja 3er. piso del edificio central de Y.P.F.B. para retirar el Pliego de Condiciones y Especificaciones previa cancelación de \$b. 20.—

Las propuestas en sobre lacrado, sellado y con las formalidades legales se recibirán hasta el día 28 XII-73 a horas 18.00 en la Dirección Legal 5to. piso del edificio central de YPFB.

CARLOS DELIUS.— Gerente General a.i.

La Paz, 16 de noviembre de 1973

LA CNSS DEBERA CANCELAR SUELDOS Y AGUINALDOS A MAS DE 39 MIL PERSONAS

La CNSS cuenta actualmente con aproximadamente 38 mil 890 rentistas y más de 600 niños huérfanos de padre y madre, a quienes deberá cancelar los sueldos y aguinaldos.

Para el efecto, los organismos del seguro se encuentran empeñados en recaudar los fondos necesarios a través del cobro coactivo de adeudos por concepto de cotizaciones a las empresas privadas y

entidades fiscales.

HUERFANOS

A los niños huérfanos se le ofrece a fin de año un agasajo, regalos y otros obsequios "como un acto de solidaridad humana".

Se consideran importantes los volúmenes económicos que se requieren para hacer frente a los gastos que demandan el pago al sector pasivo, especialmente, agravado durante este año con el adicional de 120 pesos bolivianos, dispuesto por el gobierno.

Para cubrir ambos ítems de fin de año, la Caja está ejecutando las notas de cargo giradas contra las entidades privadas y estatales, obligándoles a cancelar los adeudos dentro del mes siguiente a la presentación de sus planillas.

TALLERES "SERVIMAC"

ESPECIALIDAD EN:

*MAQUINAS FOTOCOPIADORAS ELECTROSTATICAS DE CUALQUIER MARCA.
*MAQUINAS CALCULADORAS ELECTRONICAS
*MAQUINAS SUMADORAS
*MAQUINAS DE ESCRIBIR
Calle Cochabamba 140
Dom: Canónigo Ayllón 801
Tel. No. 51061

INSTITUTO COMERCIAL "EVA PERON"

LEGALMENTE AUTORIZADO

-INSCRIPCIONES para DACTILOGRAFAS BILINGUES (10 meses).

CONTABILIDAD (Teneduría de Libros) Trimestrales
DACTILOGRAFAS (Trimestral) con Taquígrafa y Caligrafía Palmer (GRATIS).

COPIAS Y POLICOPIADOS al instante. Adquiera materias completas para BASICOS, INTERMEDIOS, MEDIOS y CEMA.

Para la U.M.S.A. FACULTADES: Derecho, Finanzas, Medicina, Odontología, Farmacia, Ingeniería, etc. Ver CATALOGOS en Edificio Osorio (3er. piso) Avda. Camacho Esq. Colón y Edificio Fed. FERROVIARIOS (frente Colegio Ayacucho) Yanacocha Esq. Indaburo 3er. piso.

INSTITUTO COMERCIAL "SAN MARTIN DE PORRES"

CURSOS PERMANENTES :

* DACTILOGRAFIA
* CORRESPONDENCIA COMERCIAL
* TAQUIGRAFIA

INGLES: Principiantes y avanzados.

INSCRIPCIONES ABIERTAS: Calle Comercio 1013
Tel. 29048 Casilla 4335

CONSULTORA JURIDICA

Alfredo Arce Carpio
Orestes Paredes Candia
ABOGADOS

Bufete: Edificio Petrolero - 8 Piso
Oficina No. 5
Teléfono 56480

JEFE MEDICO

Viajó una comisión de la CNSS a la ciudad de Cochabamba con objeto de proceder a la designación del jefe regional, cargo que desde hace algún tiempo se encuentra en vacante.

IMBOLPEX PASO A DEPENDER DEL BANCO CENTRAL

-Dando cumplimiento al Decreto Supremo 10673, de 12 de enero de 1973, el Instituto Boliviano de Promoción a las Exportaciones INBOLPEX pasó a depender de la estructura orgánica del Banco Central de Bolivia. La denominación de la institución de Fomento a las Exportaciones FOMEX.

El Banco Central de Bolivia asumió la responsabilidad de la promoción a las exportaciones, más de mantener las funciones que venía realizando INBOLPEX en la materia, determinando la oferta, investigación de mercados, investigación comercialización, promoción y difusión, asistencia técnica y capacitación de exportadores, la canalización del crédito a las exportaciones de productos básicos, conservación de los vínculos de asistencia técnica con organismos internacionales especialmente tales como el Centro Americano de Promoción de Exportaciones — dependiente de la Organización Internacional del Comercio — UNCTAD/GATT de las Naciones Unidas, que han desarrollado programas de asistencia y determinación de la exportación, información de mercados, capacitación de exportadores.

Los exportadores actuales y potenciales tan para su actividad la cooperación de la institución de Fomento a las exportaciones, cuyas oficinas permanecen en lo que fuera el Instituto Boliviano de Promoción a las Exportaciones INBOLPEX, primer piso del Banco Mercantil.

DIRIGENTE CAMPESINO DICE QUE NO EXISTE PROMOCION NI CREDITOS PARA EL CAFE

"No existe promoción ni créditos para la promoción del café", dijo a Y. Casto Ordóñez, ejecutivo de la Confederación de campesinos.

Aseguró que por este hecho existe preocupación en los cafetaleros de los departamentos, quienes plantean ante las autoridades correspondientes mayor a carga al sector.

REUNION
Ordóñez manifestó que el problema fue debatido en una reunión realizada durante los últimos días en un momento donde asistieron representantes de 19 cooperativas productoras de

café que en la oportunidad coincidieron en afirmar que los cultivos, cosecha y beneficiado se realizan sin ninguna asistencia técnica ni cooperación de organismos del gobierno creados para el efecto.

PRECIOS
Por otra parte, los cooperativistas elevaron su demanda por la fijación de precios sin consultar la opinión de los verdaderos productores. Inicialmente se había firmado un convenio entre el Ministerio de Industria y Comisión de Comercio, pero una vez que se presentó la disconformidad del sector que trabaja en el campo, se prometió un análisis más exhaustivo del problema mediante la Comisión, que nunca se concretó.

Ordóñez dijo que anteriormente se fijó el precio del café para la exportación a razón de 470 bolivianos el quintal y después del convenio

REALIZARAN CAMPAÑA DE VACUNACION EN ORURO

El Ministerio de Salud emprenderá a partir del próximo mes una campaña masiva de vacunación contra la tuberculosis y la lepra en el departamento de Oruro.

En algunos días culminó una campaña sanitaria similar en el departamento de Tarija, donde se logró una cobertura de más del 80 por ciento previsto, según informó el director del Instituto de Enfermedades Transmisibles de Cochabamba.

El año próximo se realizará una campaña en las áreas rurales del departamento de La Paz.

BRIGADAS
Cochabamba señaló que la Unidad Sanitaria ha dispuesto la organización de 7 brigadas de vacunadores, las cuales estarán integradas por un médico, un educador sanitario, un auxiliar y 4 especialistas en el proceso inmuniza-

se rebajó a 400 pesos con el pretexto de que estarían prohibidas las exportaciones".

TORREFACCION Otro pedido de los cafe-

taleros es el de conseguir ayuda interna o externa para instalar plantas de torrefacción, las mismas que serán manejadas por cooperativas de productores.

EMPRESA CONSTRUCTORA RIGOBERTO VEGA GARVIZU
ESPECIALIZADO EN LA REPUBLICA ARGENTINA

- * Construcciones en general
- * Estructura de hormigón armado
- * Remodelaciones y ampliaciones
- * Decorado de interiores

Yanacocha No. 599 - 3er. Piso Of. No. 8 - Teléfono No. 40223 - Edificio "IGLESIAS"

Háganos Conocer sus Planes

Nuestros asesores esperan su visita.
Le ayudarán a que sus proyectos contribuyan al desarrollo industrial del país y al de su empresa

AQUI LAS IDEAS SE COTIZAN
BANCO INDUSTRIAL SA.

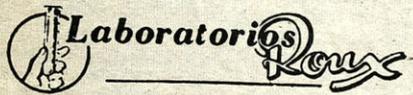
La Paz: Av. 16 de Julio 1628
Sta. Cruz: Rene Moreno 215

Profesionales

Dr. Edgar Tardio Dominguez MEDICO CIRUJANO OCULISTA

-Especializado en la Universidad de Paris (Francia). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (España). Ex-asistente del Hospital HOTEL DIEU de Paris.

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO
Consultorio: Federico Zuazo 1553 - Tel. 43235 - Casilla 5081 - Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20, Sábados de 9 a 12.



Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
Dr. MIGUEL VELASQUEZ PEÑARANDA

ANALISIS: Sangre, química de la sangre, orina, heces, líquido céfalo raquídeo, jugo gástrico y duodenal, pruebas de embarazo, bacteriológicos y parasitológicos.

ATENCIONES: De 8.30 - 12 m 15 - 19 horas p.m. Avenida Camacho 1223 (esquina Ayacucho). Edificio Krsul 5o. piso Oficina 509 Teléfono 24528 Casilla 2665 Teléfono domicilio 21122.

Dr. Felix Saunero Rojas GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

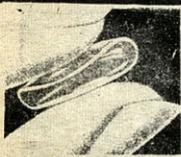
-Ex-Residente del Hospital de Cineco-Obstetricia No. 1 de México D.F.

Enfermedades de señoras - Atención Prenatal - Partos - Consultorio: Belisario Salinas 228 - Consultas de 4 a 7 - Teléfono Consultorio 41003 - Domicilio 20227.

Dr. José L. Morales Mendieta CIRUJANO ESPECIALISTA

-Post Grado Universidad Nacional y Católica Córdoba - Argentina, Enfermedades y cirugía del CUELLO-BOCIO-ESTOMAGO-HIGADO Y VIAS BILIARES-PANCREAS-INTESTINOS-HERNIAS-VARICES y sus complicaciones-CIRUGIA DE MAMA.

Consultas Hs. 15 a 19 Edificio Cne Scala 3o piso Telf: 22692 - 55945 - Cas. 4143.



LENTE DE CONTACTO BLANDOS "HIDROFILICOS"

-CORNEALENT de México ofrece lo último en adelantos sobre estos lentes. Sólo para Bolivia, con el 37% de descuento (oferta limitada) garantía por 6 meses ¡Estos ya no se hierven!

CONSULTORIO OPTOMETRICO-CONTACTOLOGICO
ALARCON MARIACA-ALARCON VON BORRIES
Calle Potosí No. 1033 (altos) Tel. 25240

Dr. Eduardo Figueroa Erazo DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS

-Estudios de post-grado realizados en la Universidad de Osaka (Japón). Atiende tratamiento de la especialidad y trabajos de prótesis de adultos.

Consultorio: Ayacucho 230 - Edificio Cine Scala 3er piso teléfono 22692-24143 - Favor reservar hora.

Dr. Jaime Torres Navarro MEDICO OCULISTA

-Titulo de especialización en Italia. Ocho años de trabajo en Alemania, Inglaterra, Francia - Microcirugía de córnea, glaucoma, catarata, retina, estrabismo, párpados. Medición de anteojos. Lentes de contacto. Man Spricht Deutsch English Spoken.

Consultorio: Edif. Sáenz Av. Camacho 1377 6o. piso, horas 10 a 12 y 15 a 18 Tel. 29352.

Dr. Anibal Rivero Delfin MEDICO DE NIÑOS

-Comunica a su distinguida clientela que de regreso de Estados Unidos atenderá nuevamente en su consultorio de la Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobma 3er. piso Teléfono 55742 Consultas: de 17 a 20 horas. Domicilio: Urbanización San Miguel J-26 Teléfono 83629 - Casilla No. 3601.

BRAZOS ARTIFICIALES MOVIDOS POR LA MENTE

NUEVA YORK, (ANSA). Especial de Robert Coit. Se perfila una gran esperanza para las personas que han sufrido amputación de miembros: el "Moss Rehabilitation Hospital" de Filadelfia, en colaboración con otros institutos médicos, está trabajando para llegar a la fabricación y difusión de miembros electrónicos, capaces de reproducir la fun-

ción natural a voluntad del amputado, pues responden al cerebro como los miembros naturales y sanos.

Desde el punto de vista médico es fácil explicar este clamoroso descubrimiento: cuando una persona normal quiere volver la palma de la mano hacia arriba, su cerebro transmite un esquema específico de señales eléctricas para activar los músculos encarga-

dos de ejecutar el movimiento. El miembro electrónico trabaja de igual manera, sólo que sensores electrónicos en miniatura y sus relativos circuitos substituyen a los nervios y músculos del miembro.

Cuando el mutilado pro- visto de su prótesis electrónica desea ejecutar un movimiento, los impulsos son percibidos por el cerebro y reconocidos por el sistema electrónico del miembro, activándolo para que pueda efectuar el movimiento deseado. El estímulo cerebral a realizar un movimiento también existe o, mejor dicho, sigue existiendo, en el individuo amputado, en tanto que carece de la posibilidad material dado que con la amputación ha quedado interrumpido un determinado circuito. Por esto, si mediante una tecnología muy avanzada se logra conectar el deseo de hacer un movimiento a una estación electrónica que ponga en acción los instrumentos adecuados para producirlo, la ciencia habrá realizado un enorme progreso.

El aparato electrónico que los científicos del Moss Rehabilitation Hospital están perfeccionando pesa 3.800 kilos; o sea, pesa algo más que un brazo natural. Su revestimiento de aluminio puede ser tratado para que parezca epidermis.

El aparato pesa más también que los tipos convencionales de brazos artificiales mecánicos; pero ello no es un inconveniente según afirman quienes lo han experimentado.

Un conocido especialista, el profesor Frank Comer, dice: "Recordemos que en todos los casos de aplicación de la electrónica al cuerpo humano, la experiencia demuestra que algunos aparatos sólo son aplicables a determinados individuos de considerable nivel intelectual. En el caso que nos ocupa se necesita mucha colaboración de parte del paciente. El no colaborador que prueba tres días y renuncia diciendo "no puedo", nunca podrá".

Por su parte los médicos que se ocupan de la preparación de los aparatos electrónicos afirman que, una vez que se los produzca en serie, estos aparatos serán utilísimos, no sólo cuando hay amputación, sino también cuando el miembro todavía existe pero es inservible, como ocurre en los casos de parálisis.

TITULO BACHILLER \$b. 100.-

TRAMITAMOS VOLANDO EN 20 DIAS

*LIBRETAS SERVICIO MILITAR
*PASAPORTES *ETC.

Ref: Organización "JET"
Ayacucho No. 429-Of. 5 - Teléfono 53894

INSTITUTO TECNICO DE MODAS "PARIS"

Autorizado por el Supremo Gobierno mediante R.S. No. 34164 de 30-IV-49.

CURSOS DE
VERANO

Bajo dirección de personal competente, diplomado en el exterior. Material didáctico de primera EL ESTABLECIMIENTO MEJOR ORGANIZADO DEL PAIS. Con sistemas de enseñanza moderna, fácil y accesible a todas las innovaciones de la moda en general. GARANTIZA SUPERIOR ENSEÑANZA TEORICA Y PRACTICA
Potosí 1270-2do. Piso - Teléfono 56199

OFICINA JURIDICA

Asuntos: civiles, penales, sociales, agrarios, administrativos. Notas de cargo. Pago de impuesto sucesorio, de transferencia de inmuebles y vehículos. Trámites ante la Renta Interna: cambio de nombre, cambio de placas de vehículos. Inscripción en el escalafón del Magisterio. Títulos en provisión Nacional. Títulos de Bachiller. Carnet de identidad. Libreta militar. Consultas gratuitas, viernes de 17 a 19. Yanacocha 448 Primer Piso Oficina 10 Teléfono 51567

FORMULA SEGURA PARA QUE NO SE RETRASEN LAS FUNCIONES MENSUALES FEMENINAS

Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. Elimine la causa enseguida! Tome KRONOX y rápidamente recobrará esa normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus "días críticos". Pídalas hoy en su botica y siéntase segura, contenta y saludable!

D	L	M	M	J	V	S
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

SEGURAS
KRONOX CAPSULAS
para la mujer



Dr. EDMUNDO PANDO R. MEDICO ANESTESIOLOGO

Consultorio: Calle Yanacocha 531. Telf: 40995- Domicilio 27892.



UNA ACTRIZ DE HOLLYWOOD SE CASA CON UN PRESIDARIO

eva York, (ANSA).
 actriz Sue Lyon se
 con el detenido Ga-
 boton" Adamson, en
 cipilla de la cárcel
 al del Colorado. Al
 conocer la noticia
 anon City (Colora-
 la Lyon definió a
 amson "el único hom-
 en el mundo al que
 veo profundamente
 el cual tengo abso-
 confianza".

Adamson tiene 33 años
 Lyon, que se convir-
 en una "star" a los
 interpretando el rol
 la jovencita seducto-
 en el filme "Lolita",
 de cumplir los 27;
 marido está purgan-
 al mismo tiempo dos
 penas de 20 a 40
 de reclusión por
 homicidio y robo a ma-
 armada, y espera una
 condena por un segun-
 robo, que podría cos-
 te otros 18 años de
 cárcel. Adamson ya cum-
 plió 15 años de su pena
 es uno de los deteni-
 dos modelo de la peni-
 tenciaria. Recientemen-
 sus compañeros de
 cárcel lo eligieron pre-
 sidente de la comisión
 de presos.

Sue Lyon dijo a los pe-
 nalistas —podré verlo
 muchas veces al mes. Lo
 amo, lo respeto y admi-
 ro profundamente. Si no
 fuera así no me casaría".
 La Lyon, que tiene
 una hija de un año de
 uno de sus anteriores
 matrimonios, encontró
 a Adamson por ira.
 vez en la prisión de Los
 Angeles, en donde se ha
 estado en espera de ser
 conducido nuevamente
 al penal del Colorado,
 donde se escapara al

unos días antes.

Durante el primer año
 de nuestra amistad —de-
 claró la actriz— lo visi-
 té con frecuencia, a pe-
 sar de que era doloroso
 hablarle por teléfono y
 separados por un vidrio.
 Nuestra corresponden-
 cia se fue haciendo más
 nutrida y terminamos
 por enamorarnos. No sé
 cómo ocurrió, pero creo
 que nuestro amor es al-
 go distinto, particular".

La pareja, que nunca
 estuvo sola ni siquiera
 por pocos segundos, es-
 peraba celebrar la cere-
 monia en una iglesia de
 Canon City, donde la
 Lyon virtualmente se
 trasladó después de ha-
 ber alquilado su villa de
 Hollywood.

Las autoridades car-
 celarias sin embargo re-
 chazaron la idea por
 "motivos de seguridad".
 "No logro entenderlo —

afirmó la actriz—, tan-
 to más que casi siempre
 permiten a los deteni-
 dos asistir a ceremonias
 fúnebres. Pero creo que
 es mejor, ya que Gary
 habría debido partici-
 par en nuestra boda con
 esposas en las muñecas
 y en los tobillos".

Al concluir el encuen-
 tro con los periodistas,
 la actriz declaró que so-
 licitará el derecho de
 las llamadas "visitas

conyugales", ya admiti-
 das en diversos estados
 de la confederación, pe-
 ro aún prohibidas en el
 Colorado. "Los deteni-
 dos tienen que obtener
 este derecho. Al prohi-
 birlo las autoridades ig-
 noran la Biblia y el dic-
 tado divino de procrear,
 sin contar que la falta
 de tales visitas transfor-
 ma casi siempre a los
 presos en homosexua-
 les".

SALVA LA VIDA DE UN NIÑO LA MUSICA DE WALT DISNEY

ROMA (ANSA). — Especial de Alexander Reed.
 Algunos alegres motivos de Walt Disney y voces
 grabadas de papá y mamá acaso obrarán el "mi-
 lagro de hacer volver a la normalidad a un niño
 agredido y sometido a malos tratos en un parque
 de la capital italiana.

Roberto Gagliardini, en lucha con la muerte des-
 de hace algunos días, fue sometido a una terapia
 modernísima para hacerle superar el estado graví-
 simo de shock en que se encuentra.

Robertino, de 6 años, fue atacado y violado por
 un monstruo, Vito Coviello, 17 años, que además
 lo golpeó repetidamente en la cabeza con un hie-
 rro.

El niño fue hallado por la noche, en el curso de
 una intensa búsqueda organizada por los padres
 desesperados. Desde entonces sus condiciones,
 aunque no se agravaron, tampoco evidenciaron
 mejoría.

La nueva terapia a la que fue sometido parece
 óptima para hacerle superar la crisis en la que se
 encuentra su cerebro. Se trata de la terapia "pala-
 bras y música", también llamada "bombardeo sen-
 sorial", gracias a la cual el profesor Felice Visalli,
 del hospital San Giovanni de Roma, espera salvar
 la vida y la razón de Robertino.

En la práctica, para estimular el cerebro del ni-
 ño, los médicos lo sometieron a un "bombardeo
 sensorial", más precisamente acústico. Es decir,
 mediante una cofia unida a un grabador, donde
 un técnico grabó las voces del padre y la madre
 de Roberto, además de un par de motivos alegres,
 tomados de la columna sonora de filmes de Walt

Disney, los médicos, a intervalos regulares, "su-
 ministran" al pequeño enfermo estos sonidos y
 palabras para ver si su cerebro los recibe e inter-
 preta.

Robertino hasta el momento demostró "recibir"
 sólo la palabra del padre. Cuando escucha su voz
 mueve los dedos de las manos y los pies y sus
 ojos, bajo los párpados bajos, también se mueven.
 Señal de que el "estímulo" de la voz paterna es re-
 conocido y "aceptado" con agrado.

Con esta cura especial, los médicos esperan que
 el niño se recobre poco a poco. Se trata de una te-
 rapia modernísima que, en casos de semejante
 gravedad, ha hecho milagros.

Si el cerebro de Robertino fuera abandonado al
 coma y no "impulsado a responder" a los estímu-
 los sensoriales programados, podría precipitarse
 en una condición desesperada, es decir algo muy
 próximo a la muerte propiamente dicha.

Sin embargo, el riesgo que los médicos deben
 correr es que el niño sufra una "descerebración":
 una parte del cerebro, la que es sede de la intelli-
 gencia y el conocimiento, podría retroceder hasta
 deteriorarse irremediablemente.

En este caso Robertino no se despertaría más.
 Viviría acaso algunos meses, alimentado con in-
 yecciones de vitaminas y proteínas, pero no retor-
 naría ya a la familia, los juegos con los compañe-
 ros, la escuela. Este riesgo parece casi totalmente
 superado. La perspectiva actual se muestra más
 a favor de una lenta, progresiva, milagrosa recu-
 peración.



-Los presidentes Banzer y Perón, durante la entrevista que sostuvieron en Buenos Aires la pasada semana. Los Jefes de Estado negociaron una serie de aspectos, pero dada la premura del tiempo y la delicadeza de los temas tratados, resolvieron conformar comisiones de expertos que negocien los asuntos consultando los intereses de Bolivia y Argentina. En la foto, aparecen ambos mandatarios junto a sus respectivas esposas.

-Productos en exposición en e Andrés. La muestr Pablo Tseng. La diciembre.



Un medio de transporte que se generalizó entre los campesinos, fundamentalmente para movilizarse de una comunidad a otra. Especialmente el Altiplano y en algunas poblaciones del valle, la bicicleta se está convirtiendo en un medio indispensable para la locomoción.



Un moderno servicio de transporte de pasajeros será inaugurado en breve entre La Paz y Viacha. Microbuses a todo lujo serán puestos al servicio público por una empresa que introduce una serie de prácticas que hasta el momento no se acostumbraban en el país, tales como el seguro de accidentes tanto para pasajeros como para peatones en un servicio de esta naturaleza. Las características de servicio son las siguientes:

- 1.— Tipo de vehículos.— Microbuses de lujo con carrocería de amplia visión panorámica de 25 asientos.
- 2.— Característica del Servicio.— Nuestra principal característica será respetar el derecho que tiene todo pasajero de viajar cómodamente sentado, con un trato cortés propio de una ciudad civilizada.
- 3.— Recorrido.— Será desde la plaza de San Francisco, Estación Central, Quintanilla Zuazo, El Alto y Carretera asfaltada a la ciudad de Viacha.
- 4.— Horario.— Diurno será de siete de la mañana a veinte horas. Nocturno de veinte horas a veinticuatro horas.
- 5.— Tarifa.— En el horario diurno la tarifa será de \$b. 3,50 por cada pasajero.
- 6.— Seguros.— Los vehículos tendrán seguro que cubrirá la responsabilidad civil en caso de accidente en favor de los pasajeros y sus pertenencias transportadas, y todo riesgo de accidentes incluyendo peatones.





Dos nuevos aviones T-33 Mark III canadienses llegaron para la Fuerza Aérea Boliviana, dentro del convenio de compra efectuado por la FAB y la fábrica Northwest Industries Limited.

A fines del mes de noviembre, la FAB recibirá nuevos aviones tanto ca-

nadienses como las naves adquiridas de Venezuela, dentro del plan de modernización de la FAB. Los dos últimos aviones que llegaron al país, fueron trasladados por pilotos bolivianos que, luego de un ambientamiento en este tipo de naves llegó sin inconvenientes hasta la base aérea de El Alto.



Ruth Mercado de Rivera, domiciliada en calle Daniel Salamanca de esta ciudad, es la beneficiada con el premio correspondiente al número 70 del concurso "INGENIOGRAMA" de HOY, 200 pesos bolivianos le fueron entregados por la sección Administración.

Los sorteos se realizan todos los lunes entre los miles de concursantes que envían sus soluciones a este matutino tanto del interior del país como del exterior.



Un intruso en la cancha, y una inmediata reacción de un soldado que "correteo" al can que perturbaba la realización de las competencias hí-

picas cumplidas recientemente en el estadio Lastra.



-Un arbolito que llama la atención. Solo en el árido Altiplano en la carretera La Paz-Oruro, se yergue

como pretendiendo desmentir la tradicional afirmación sobre la esterilidad de esa zona.

COMERCIAL ALAS

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734

Alquila departamento es trenar tres dormitorios, dependencias. 20 de Octubre.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734
Alquila cómodo departamento amoblado cuatro dormitorios, escritorio, dependencias, jardín, garaje. Irpavi.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734
Alquila cómodo departamento amoblado dos dormitorios, dependencias. Licimaco Gutiérrez.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734
Alquila departamento un dormitorio, dependencias. Avenida Busch.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734
Contrato mixto departamento nuevo, dos dormitorios, solarío, dependencias, garaje, teléfono. Villa Fátima.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734
Vende antigua y cómoda casa con 1.850 m2. de terreno. Miraflores.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734
Vende terreno linda ubicación. Plaza Villarroel.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734
Vende amplia casa de renta con más de \$b. 8.000 ingreso mensual, proximidades Plaza Murillo.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734
Vende cómodo chalet cuatro dormitorios, amplio jardín, garaje. Victor Eduardo, Miraflores.

PRESTO DINERO
En primera hipoteca \$b. 10.000, 20.000, 50.000, trámites en el día COMERCIAL "ALAS". Teléfono 29734.

ADMINISTRO EDIFICIOS
Asimismo casas o departamentos, COMERCIAL "ALAS", Tel. 29734.

PROPIETARIOS DE CASAS
Si desea alquilar o dar en anticrético, pase a COMERCIAL "ALAS" donde será atendido con clientes de reconocida solvencia, garantía. PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION, Galería Luz Tel. 29734.

COMERCIAL CARVAJAL

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Teléfono 54862. Departamentos, por estrenar, Av. Manco Kapac, anticrético 55.000.- 75.000.— Departamento, prolongación Guatemala anticrético 40.000.— Departamento, calle Vicha, anticrético 40.000.—

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Teléfono 54862. Casa junta, Villa San Antonio, anticrético 40.000.

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Departamento, Miraflores - Alvarez Plata, dos dormitorios dependencias, anticrético 70.000 Departamento, Villa Fátima, anticrético 25.000.—

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Teléfono 54862. Vende casas, Zoilo Flores. Casa Pura Pura, dos pisos 120.000.—

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Teléfono 54862. Vende casas, calle Unión, dos pisos. Casa, calle, Manzaneda, dos pisos, 110.000. Casa, Isaac Tamayo, lugar comercial

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Vende casas, Av. Gral. Lanza, dos departamentos, vacía. Casa, Av. Quintanilla Zuzo, entrega vacía.

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Teléfono 54862. Vende casas, Av. 6 de Agosto, excelente lugar.

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Vende casas, Sopocachi - Heriberto Gutiérrez, cuatro dormitorios, buena ubicación. Casa calle Los Claveles cuatro dormitorios, 380 mil.

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Vende casas, Av. Vásquez, dos departamentos. Casa, calle La recaja,

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Teléfono 54862. Vende casas, Obrajes, Av. Siles, 250.000. Casa, Achachicala, dos pisos, 7 habitaciones 85.000.—

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Vende casas, calle Illampu, cuatro almacenes, Departamentos, lugar comercial. Casa, calle Colombia, dos departamentos.

CARVAJAL.- Yanacocha 448. vende casas, Villamil de Rada, cerca

Mercado Hinojosa. Casa, Alto La Paz, cerca ceja 45.000.—

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Teléfono 54862. Vende casas, Villa San Antonio, 70.000.— Casa Tembladerani, parada 2 120.000. Casa, Villa Fátima calle Suapi, 170 mil.

CARVAJAL.- Yanacocha 448. vende casas, Miraflores - Av. Chile, tiendas, departamentos, buena ubicación. Casa, calle Iriarte, tres pisos, terraza, 180.000.—

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Teléfono 54862. Vende casas, Villa San Antonio, tres dormitorios dependencias, 135.000.— Casa, Villa Fátima barrio Comibol, tres dormitorios dependencias. 180 mil.

TV SERVICIOS

TV. REPARAMOS
Toda marca con garantía a domicilio (no recogemos) Llamar 53799 domingos y feriados.
Oficina Zoilo Flores 13-12 Graú San Pedro "Electrovisión".

ARREGLO RADIOS TELEVISORES
A domicilio Tel. 27801 Garantía. 1 año.

REPARAMOS TV PHILCO
Servicio técnico garantía. Almirante Graue sq. Zoilo Flores No. 1301 "RE-TMA".

VARIOS

Lindos Trajes

-Confeccionados :-
Materiales de primera. Precios bajísimos. Tres metros dos pantalones. -Jenaro Sanjinés 467-

SAUMERIOS KOLLA

Aleje de su casa o negocio la mala suerte, problemas familiares, espirituales, nervios.
Tel. 26244.

ORQUESTA "PENTAGRAMA"

-Electrónica
Teléfonos 54573-54668

Billares Stevens

Profesionales en toda gama. Ref. Sociedad Industrial Stevens. Honduras No. 1182, Miraflores.

APERTURA DE CHAPAS Y CANDADOS.

A domicilio llamar al teléfono 22447, Talleres Master. Calle Sta. Cruz 137.

¡ATENCIÓN! EXPOTEC

Decora vitrinas con elementos navideños, remodelación de interiores exposiciones Tel. 41685 -21562 Colón 555 - OF. 1

GESTORIA COMERCIAL "LA ECONOMICA"

Mariscal Santa Cruz 1088 4to. piso Of. 1 Casilla 1633 - Tel 55321

-Tramita: Títulos bachiller, pasajes, pasaportes, salvoconductos, carnets, libretas servicio militar, pagos Renta, Municipalidad.

-Compra venta, alquiler, anticrético, departamentos, habitaciones, casas, terrenos, colocación inmediata garantiza-mos solvencia, propietarios no pagan comisión.

ORQUESTA

Para sus fiestas Tel. 53220.

ESCRITORIOS

Fabricamos en todo tipo y modelos especiales. Ref. Honduras 1182, Miraflores.

COMERCIAL LA CONFIANZA

PAGO DE IMPUESTOS

Efectuamos en 24 horas Renta, Municipalidad. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.

NECESITAMOS MOZOS

Sirvientas, cocineras para domicilios residenciales. Buen sueldo. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.

PASAPORTES INTERNACIONALES

Tramitamos en 24 horas cualquier país. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.

NECESITO \$bs. 120.000

Sobre garantía casa céntrica, comercial, primera hipoteca. Pago buen interés. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524

LIBRETA DE SERVICIO MILITAR

Tramitamos tiempo record. Prontitud, esmero. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.

VENDO CASA AMPLIA

Excelente lugar San Pedro, altura Figliozi 24 habitaciones, dos tiendas. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.

COMERCIAL "LA CONFIANZA"

Busca casas para comprar cualquier zona pagar al contado. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.

VENDO CASA AMPLIA

Dos patios, dos departamentos, varias habitaciones, jardín, entrada independientes. Quinta nilla Zuazo, cerca Fábrica SAID. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.

BONITA CASA VENDO

Zona Norte. Departamento con cuatro dormitorios dependencia completas. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.

EFFECTUAMOS COBRANZAS

Letras, cheques sin fondos, pagarés, documentos en depósito. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524

TERRENOS VENDO ALTO LA PAZ

Diferentes lugares. Desde 500 hasta 20.000 Mts2. Sector CAMENA Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524

VENDO CASA AMPLIA

Quintanilla Zuazo. departamentos, varias habitaciones, dos patios, jardín. Precio regalado. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524

PARA:

- VENDER
- COMPRAR
- ALQUILAR
- OFERTAR
- VENTA DE VEHICULOS
- OFICIOS-EMPLEOS
- PRESTAMOS
- CONSIGNACIONES-ETC.

ATENDEMOS TODOS LOS DIAS DE 9:30 A 12:30 - 15:00 A 19:30
SABADOS Y DOMINGOS DE 9:30 A 13:00

ANUNCIE EN LOS ECONOMICOS de hoy

AYACUCHO 207

Sociales



-En días pasados celebró su aniversario natal, la niña Alejandra Montellano Angulo, con este motivo sus padres la agasajaron con un té infantil.

EN HONOR DE LA PRENSA

-El Rector de la Universidad Mayor de San Andrés, Dr. Luis Felipe Hartmann, ofrece un cóctel en honor de la Prensa, hoy a las 20.00 horas, en el Círculo Italiano.

EMBAJADA DE ALEMANIA

-El Agregado Cultural de la Embajada de Alemania y la Srta. de Spohn, ofrece

rán un cóctel en honor de la Prensa Local, el día miércoles 22 a las 20.00 horas, en su residencia de calle 8 No. 8063 de Calacoto.

50 ANIVERSARIO

-José Luis Johnson y Guido Forno Aimaretti, Presidente y Gerente General de Manufacturas Textiles "Forno S.A.", celebrarán el 50 Aniversario de la Empresa con un cóctel en el Círculo Italiano el día jueves 23 del presente a

las 19.00 horas.
CXLIII ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA U.M.S.A.

-El Rector de la Universidad Mayor de San An-

drés, Dr. Luis Felipe Hartmann, invita a los actos conmemorativos del CXLIII Aniversario de la Fundación de nuestra principal Casa Superior de Estudios. Los mismos que estarán sujetos a programa a partir del día lunes 19.

FUNDACION BOLIVIANA DE LUCHA CONTRA EL CANCER

-La semana pasada,

en la residencia de la Embajada de Colombia con la asistencia del Comité Fe-menino se llevó a cabo una Conferencia a cargo del Dr. Norberto Martínez Cuellar Consultor de Salud de la O.M.S., sobre el tema: Organización del Voluntariado y Planificación de Actividades. Posteriormente se sirvió un té a los asistentes

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ Resellado El Alto - Calacoto

Se comunica al público usuario y transportistas de la Avenida del Libertador, camino a Obrajes, que por tener que trabajarse en otra etapa del asfaltado se modificará el tránsito de vehículos de bajada por Villa Armonía y subida por la Avenida del Libertador. Dicha modificación comenzará a regir a partir del día miércoles 21 del presente por un tiempo de 15 días.

La Paz, 19 de noviembre de 1973

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

¡AGUINALDO!

EN Stambuk y Mark

Le obsequiamos hasta **\$b. 750.50**

o sea el **50%** de su

Cuota Inicial

POR TODA COMPRA DE UN ARTEFACTO DE LAS LINEAS:

SIAM
REFRIGERADORES

OROAZUL
COCINAS A GAS

SYLVANIA
TELEVISORES

¡POR EL SALDO NO HAY PROBLEMA PUEDE PAGARLO EN UN AÑO!

PLANES ESPECIALES PARA SINDICATOS

OFERTA VALIDA HASTA EL 31 DE DICIEMBRE

AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1342 - LA PAZ
AGENCIAS EN EL INTERIOR



EL "BOOM"
cinematográfico
del año que nadie
debe perderse

JOKER

Technicolor, Apta para todos

ESTRENO OFICIAL JUEVES 22
CINE "16 DE JULIO"

DISTRIBUIDA POR:
"CONSORCIO CINEMATOGRAFICO DE BOLIVIA"

SOLUCION CINEMANIA No 36

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
DEMOSTRACION											

1. LOURDES HINOJOSA Figueroa 788 5to. Piso.
2. GONZALO ARANCIBIA : Murillo 100
3. FELIX MAMANI Segundo Crucero s/n
4. CARMEN R. NUNEZ Huancané 1469
5. MARIO SALCEDO : Illampu 711
6. GUILLERMO AGUIRRE Luis Uría de la Oliva 3765

.....
 LOS GANADORES DEBEN RECOGER SUS PREMIOS A PARTIR DE MAÑANA EN LAS OFICINAS DE ESTE MATUTINO.

CINE 8 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche DUE LO DE PILLOS, con Frank Sinatra y George Kennedy. Actualidades mundiales No. 43. Precios matiné 5.— y 6.— Tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE UNIVERSO

Matinée, tanda y noche NO CHE SIN FIN, en t. color, con Siyney Poitier. Precios matiné 5.— y 6.— Tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche. ME LLAMAN TRINITY. Precios 10 y 5.

CINE 16 DE JULIO

Matinée, tanda y noche. LA GRAN JUERGA. Además noticioso Espejo de Alemania. Precios matiné 5.— y 6.— tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE SCALA

Matinée, tanda y noche KILL, con Stephen Boyd y Sean Seberg. (P.M. de 18 años). Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matiné 5.— y 6.— Tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE LA PAZ

Matinée, tanda y noche ATRACOS SON ATRACOS, con Bette Davis y Jack Cassidy. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matiné 5.— y 6.— Tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE TESLA

Matinée en t. color ADIOS CIGUENA ADIOS. Tanda y noche AL BORDE DE SU MUNDO, con Candice Bergen y Eliot Gaud (P.M. de 18 años). Precios matiné 6.— y 5.— Tanda y noche 7.50 y 6.50.

CINE BOLIVAR

Matinée, tanda y noche EL REGRESO DE KING KONG, en t. color. Precios matiné 5.10. Tanda y noche 5.20

CINE MEXICO

Matinée LA NOVICIA S. NADORA y SANTO VA. CAZADORES DE CABEZAS. Tanda doble LA NOVICIA S. NADORA y ELENA Y RAQUEL (M. 18 años). noche REFORMATARIO PARA MUJERES (mayores de 21 años) y ELENA Y RAQUEL. Precios matiné 3.60 y 2.60, tanda y noche 4.20 y 3.10.

CINE PRINCESA

Matinée, tanda y noche g. en t. color ADIOS CIGUENA ADIOS. Precios matiné 4.60. 4.10. 3.10. 2.10. Tanda y noche 5.30. 4.80. 3.80. 3.30.

CINE PARIS

Matinée, tanda y noche TALLA DE VALIENTES, en t. color, con Anthony Quinn, Alain Delon y Claudia Cardinale. Precios matiné 4.10. Tanda y noche 4.30.

CINE ROXY

Matinée, tanda y noche dobles LA REVANCHA DEL LUCHADOR CHINO y ARGENTINISIMA. Precios matiné 3.10. Tanda y noche 3.80.

CINE ERRO

Matinée, tanda y noche dobles EL SIETE MACHOS y HOMBRES EN LLAMAS. Precios matiné 3.60 y 2.60, tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche dobles PERDIDOS EN EL DESIERTO y EL CID. Precios matiné 3.10. Tanda y noche 3.80.

CINE ABAROA

Matinée, tanda y noche CA TLOW y MATELOS A TODOS y REGRESE SOLO. Precios matiné 3.60 y 2.60. Tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE MURILLO

Matinée, tanda y noche dobles FURIA SALVAJE y LA ULTIMA ESPERANZA. Precios matiné 3.60 y 2.60. Tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE IMPERIO

Matinée, tanda y noche dobles POKER DE ASESINOS y EL CUARTO CERRADO. Precios matiné 3.10 y 2.60, tanda y noche 3.50 y 2.60.

CINE ESMERALDA

Matinée, tanda y noche dobles LA BOXEADORA INFANTAL y LO LLAMABAN CEMENTERIO. Precios matiné 3.60, tanda y noche 3.70.

CINE VARIEDADES

Matinée SOMBRAS TENEBROSAS y 1.000 DOLARES AL NEGRO. Tanda y noche SOMBRAS TENEBROSAS y EXTASIS PROHIBIDO. Precios matiné 3.20 y 2.20, tanda y noche 3.30 y 2.20.

CINE TRIANON

Matinée, tanda y noche CORAZON SALVAJE AGENTE SUPER SEXY

CINE CENTER

Matinée, tanda y noche ANGELITOS NEGROS y GORGIO Y SU ANGEL. Precios matiné 2.60 y 2.10, tanda y noche 3.70 y 2.10.

CINE LUX

Matinée y tanda dobles P. SADILLA EN EL AIRE ASALTO FINAL. Noche doble LA MAXIMA AMENAZA y NUEVO MODO DE AMAR (S.M.).

CINEMANIA de Pelmex No.37

ACIERTO Y GANE ENTRADAS PARA VER LAS MEJORES CINTAS DE "PELMEX"

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

POR: JORGE TORRES GARAY

A-KITTY DE HOYOS
B-TERE VELAZQUEZ
C-SILVIA PINAL
D-ANGELICA MARIA

E-GREGORY PECK
L-GARY GRANT
O-REX HARRISON
U-ROBERT RYAN

A-NATHALIE DELON
E-MIREILLE DARC
O-FRANCOISE HARDY
L-LEE REMICK

A-LEONARDO FAVIO
E-ALFREDO ALCON
L-AUTARO MURUA
I-JOCEMISTRAL

Q-SHIRLEY MACLAINE
P-JUDY GIBSON
R-NATALIE WOOD

A-LEONARDO FAVIO
E-ALFREDO ALCON
L-AUTARO MURUA
I-JOCEMISTRAL

K-FREDERICK O'NEAL
L-PAUL BELMONDO
M-JEAN PAUL BELMONDO
N-MICHAEL DELON

A-SYLVIA KOSCINA
B-IRA FURSTENBERG
C-MARIA CUADRA
E-SAMANTHETI

I-SYLVIA KOSCINA
N-IRMA SCHAENBERG
F-URSULA ANDRESS

R-DIRK BOGARDE
S-MARLON BRANDO
T-RINGO STAR
U-RICHARD HARRIS

O-MARISOL
P-SARAMONTE
Q-MASSIEL
R-ELSA CARDENAS

F-SEAN TOOD
G-RICHARD CANN
H-GROVER HAMILTON

B 1.— Toda fotografía tiene 4 posibles nombres. Bija el nombre correcto del artista y traslade la letra que está delante la respuesta a los cuadros que llevan el número de la fotografía. De esta manera se irá formando una palabra que es la solución.
A 2.— Llene su cupón y dépositelo en las oficinas de este matutino HOY y oficinas de PELMEX en calle Fernando Guachalla No. 359. Los viernes hasta horas 18.
S 3.— Los sorteos se realizarán todos los viernes y la respuesta correcta y nombres de ganadores se publicarán los días sábado en matutino HOY.
 4.— Los cuatro ganadores se hacen acreedores a un pase gratis, para cada uno, por una semana para los cines que exhiben películas de PELMEX S.A.

C NOMBRE.....

O DIRECCION.....

EL CAÑONAZO DE LA SEMANA:
"JUEGOS DE ALCOBA"
MEXICO

TV Boliviana

18:50 Capitán Ultra
 19:20 Pajaro Loco
 19:50 Los Picapiedras
 20:27 Un extraño en nuestras vidas.
 21:06 Deportivo 7
 21:16 Telenoticioso Boliviano
 21:49 Show de Coral 13
 22:19 Patrulla Juvenil
 23:19 La Hora Macabra
 00:09 Cierre de Emisión.

"LOCURA DE VERANO"

La producción independiente de Lucasfilm/Francis Ford Coppola Productions para la Universal, "LOCURA DE VERANO" (American Graffiti), se sitúa en un pueblo de California en 1962, una época de transición para la juventud norteamericana. El relato se circunscribe a una noche de verano y a cuatro muchachos que se despiertan la víspera de partir a sus universidades; los sucesos de esa noche, cambian el rumbo de sus vidas.

Richard Dreyfuss, Ronny Howard, Paul Le Mat, Charlie Martin Smith, Candy Clark, Mackenzie Phillips, Cindy Williams y Wolfman Jack son los jóvenes actores que dan realismo al nostálgico filme de la Universal, producido en Technicolor por Francis Ford Coppola y dirigido por George Lucas.

Cinema International Corporation distribuye "LOCURA DE VERANO", que captura la cálida remembranza de una noche de ver-



"Casí, casí una mafía" muestra el lado rosa de la mafia norteamericana y hace reír con las torpezas de un jefe que tiene al "padrino" de hijo.

Este technicolor de Artistas Unidos será estrenado esta semana por el Cine 6 de Agosto bajo una presentación de ANDINA S.A.

CASI, CASI, UNA MAFIA

El mayor valor está en la onda para el gusto del público en momentos que consume con avidez "padrinos" y sus variantes. En este caso la variante es la sátira, aunque con perfiles modestos. Tiene escenas reideras algunos personajes bien dibujados y técnica aceptable.

Un grupo de "mafiosos" decide entrar en competencia con la banda de sicilianos que dominan los negocios de Brooklyn y que comanda "el jefe" Baccalá. Por supuesto, Baccalá y los suyos no los dejan, pero le ofrece a Kid Sally, (el otro jefe) una oportunidad la organización de una carrera de bicicletas que falla por torpeza. Uno de los corredores se enamora de la hermana de Sally y es usado por éste como señuelo.

Los lios se suceden y después de un juicio, sobreesen al corredor y Baccalá muere en un atentado.

"HIT"

Sally Dee Williams, que ascendió al estrellato internacional como coestrella de Diana Ross en el Ocaso de una Estrella" esta en la película Paramount, "HIT", con guión original de Al E. Trustman y David M. Wolfman, protagoniza a un agente gubernamental quien —aún a las órdenes de sus superiores— jura matar a los más altos jefes de una poderosa red de narcotraficantes, después de que su hija muere debido a una sobredosis de droga.

"HIT" con Richard Pryor, James Hampton y Gwen Welles como coestelares, fue dirigida por Sidney J. Furie y produci-

da por Harry Korshak, con Gray Frederickson como productor ejecutivo. Se fotografió en Technicolor en Seattle, Washington, Los Angeles, y Marsella, Francia, con música de fondo de Lalo Schifrin. "HIT" es un drama contemporáneo que parece surgir de los encabezados de los periódicos, rico en acción y suspenso. Distribuye Cinema International Corporation.

Yankees vs. Piratas

Maurice y Lois Rosenfield adquirieron los derechos filmicos de la novela de Mark Harris "The Drum Slowly", para la primera producción cinematográfica, estelarizada por Michael Moriarty, Robert De Niro y Vincent Gardenia.

La trama, que utiliza como telón de fondo el beisbol profesional, explora las relaciones humanas, relatando la profunda amistad de dos jugadores de beisbol, Hank Hancock, director del filme, y su equipo técnico y artístico en Florida, para filmar en los campos de entrenamiento profesionales. Populares equipos como los yankees de Nueva York, los indios de Cleveland y Los Piratas de Pittsburgh, otorgaron su cooperación en la producción.

PUÑOS de VENGANZA

con
* Ching Li
* Ling YUN * Lily Li

¡¡MORTIFEROS...!!
¡¡TEMIBLES....!!
¡¡INVENCIBLES...!!

PROXIMO IMPONENTE ESTRENO CineTESLA

TECHNICOLOR

HOY-ATREVIDO ESTRENO-HOY EN TANDA Y NOCHE "GRANCINE MEXICO"

¡UNA VENTANA INDISCRETA AL MUNDO DE LOS AMANTES!

RADEANT FILMS presenta a:

RODOLFO DE ANDA
CHRISTA LINDER

ENRIQUE RAMBAL
CLAUDIA ISLAS

LUCY GALLARDO • FELIX GONZALEZ • NADIA MILTON
• BARBARA ANGELY • HERNAN GUIDO

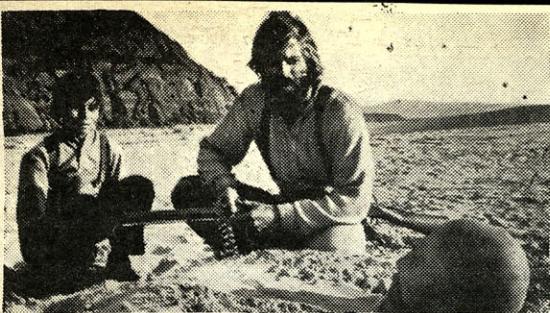
Cinecomedia: FERNANDO GALIANA • Fotografía: Fernando Colin • Música: Enrico Cabiati
Dirección: RAUL DE ANDA Jr.

FERNANDO LUJAN
HECTOR SUAREZ

A COLORES

JUEGOS de ALCOBA

Matiné Doble: "AGUILAS DE ACERO" Y "SANTO CONTRA LOS CAZADORES DE CABEZAS" ** Tanda y Noche con: ** "ELENA Y RAQUEL"



Robert Redford (al centro) y Josh Albee (izquierda), descubren a un hombre (Stefan Gierasch) enterrado hasta el cuello en la arena: en una escena de "La Ley del Talión", drama de la Warner Bros. que se exhibe en el cine Ebro en Technicolor y Panavisión.

UN ACABADO TRABAJO DE ACTOR LOGRA ROBERT REDFORD EN "LA LEY DEL TALION"

Es un formidable drama rústico presentado por Warner Bros., que quedará durante mucho tiempo grabado en el recuerdo de los espectadores por el realismo de sus escenas y el trabajo excepcional de uno de los más solicitados actores del momento, Robert Redford,

que hace en esta película una verdadera creación. Por rara coincidencia, Redford representa a un hombre que decide retirarse a vivir a las montañas, y él en su vida real es un enamorado de la vida al aire libre, habitando precisamente en la casa que edificó él mismo, en compañía de un indio, viejo amigo suyo, cerca de Provo, en las montañas del Estado de Utah, en Estados Unidos.

Los inesperados episodios que van jalando "La Ley del Talión" son, cada uno de ellos, una prueba más del profesionalismo extraordinario del joven Redford,

quien fuera lanzado al estrellato con su actuación en "Butch Cassidy and the Sundance Kid".

Redford toma a la letra la voz de "jacción!" cuando la pronuncia el director de la película en que él trabaja. Y no deja ser sustituido por ningún "aguantagolpes". "Me gusta el trabajo duro", dice. "Creo que más de la mitad de la satisfacción que se saca de actuar ante las cámaras, consiste en realizar uno mismo las escenas de acción. ¡Cualquiera puede decir los diálogos, caramba!", concluye.

EL CIRCO ESCONDE LA ALEGRÍA Y EL OCASO DE SU REY "JOKER"

La esperada película hindú "Joker" se exhibirá exclusivamente en el Cine "16 de Julio"

El filme de tres horas de duración con 20 minutos, relata la auténtica historia de Rajoo, mejor payaso que ha nacido la India.

Protagoniza a Rajoo el actor Raj Kapoor, conocido en todo el mundo desde sus actuaciones en "Mendigar o Morir" y "Madre India".

"Joker" que significa "Payaso" transcurre en su mayor parte bajo las carpas de los mejores circos de la India y Rusia en los que actuaba Rajoo.

Hay un impresionante desfile de los más rutilantes números circenses. Desde jocosos payases a cargo de los tonos hasta fenómenos de acrobacia, aparte de los madores de fieras, magos, contorcionistas e

En un lenguaje filmático fluido, la historia de Rajoo, triste, melancólica y alegre; discurre atrayentemente ante el espectador.

"Joker" tiene también como estrella estelar a la bella bailarina del Ballet Bolshoi de Moscú, Ksiena Rabiánikina, quien marca auspicioso debut en la pantalla grande.

El filme es apto para todos.

CONTINUAR LA FILMACIÓN DE "MOISÉS"

TEL AVIV, (AP).—Moisés ha vuelto a Tierra Santa, después de decidir que España o Marcos español constituirían un pe sustituto para su peregrinaje al desierto.

El actor Burt Lancaster, quien al estallar la guerra en Medio Oriente se encontraba en Israel para desempeñar el papel de Moisés en una serie de películas, abandonó el país, porque el gobierno de las primeras filmaciones en el desierto del Sinaí, esta cerca del frente de Suez. Los actores israelíes incluidos en el reparto tuvieron que ir a combatir.

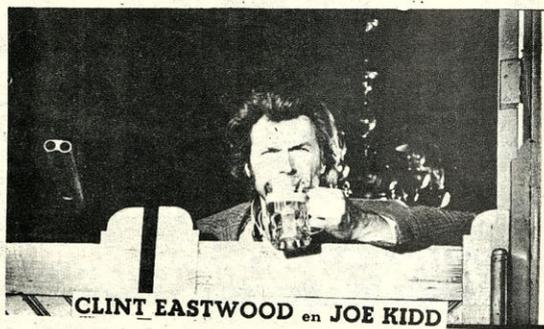
VUELVE AL GENERO WESTERN EL ACTOR CLINT EASTWOOD

Después de cambiar de imagen en películas como "El Engaño", "Obsesión Mortal" y "Dirty Harry", Clint Eastwood, campeón de taquilla, vuelve al género western en su reciente película "Joe Kidd", producción en technicolor y Panavisión de la Universal Malpaso Company, distribuida por Cinema International Corporation. El popular actor ganó meteórica fama internacional cuando interpretó roles estelares en un grupo de western italianos de bajo presupuesto, como "Por un Puñado de Dólares", "Unos Cuantos Dólares Más" y "El Bupeno, El Malo y El Feo".

"Joe Kidd" es su primer filme del género western desde que hizo el grupo de westerns italianos. Es la historia de un hombre contratado para perseguir a un grupo de mexicanos, que finalmente se identifica con ellos y se convierte en su líder. La película, con guión de Elmore Leonard, se filmó totalmente en locaciones en algunas de las regiones más espectaculares de la sierra de California, Bishop y Lone Pine y en Tucson, Arizona con Robert Duvall, John Saxon, Don Stroud, Stella García y John Wainwright en el reparto coestelar.

Robert Duvall, quien interpreta a un poderoso terrateniente norteamericano, hizo su debut en el cine con "To Kill a Mockingbird". Recientemente caracterizó a Jesse James en "Sin Ley ni Esperanza" y a un abogado de Nueva York en "El Padrino". Saxon, que se inició como modelo en una revista, ganó popularidad en una serie de televisión de la Universal. Entre sus créditos en el cine se incluye "Running Wild", "Summer Love", "The Restless Years" "Portrait in Black", "War Hunt", etc.

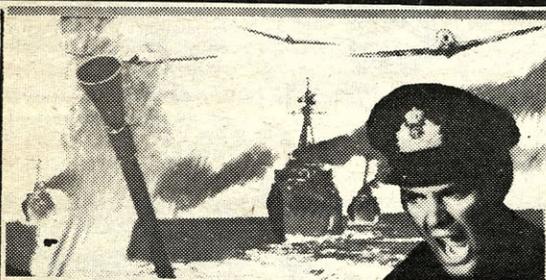
"Joe Kidd" fue dirigida por John Sturges, uno de los más experimentados realizadores de Hollywood.



CLINT EASTWOOD en JOE KIDD

GRANDIOSO ESTRENO EXCLUSIVO

HOY CINE EBRO



COLUMBIA PICTURES Presenta

HOMBRES EN LLAMAS

protagoniza COSTAS PRECAS - COSTAS KARRAS - OLGA POLITOU SOPHIA ROUBOU - LYCOURGOS KALLERGUIS - Director DIMIS DADIRAS



POSA FILMS, S. A. PRESENTA A SU ARTISTA EXCLUSIVO

ALMA ROSA AGUIRRE

SON EXITOS "DISAS" QUE SOLO PROGRAMA SU SALA FAVORITA: CINE EBRO

¡Una Sátira Mordáz al Tenebroso Mundo de la Mafia...!



¡A! Capone se Hubiera Muerto de Risa al ver ésta Película!

CASI, CASI, UNA MAFIA

(THE GANG THAT COULDN'T SHOOT STRAIGHT)

Jerry Orbach - Leigh Taylor-Young - Jo Van Fleet



TECHNICOLOR

JUEVES ESTRENO

Cine 6 de AGOSTO

INTERIOR

Chile reclama a Cuba 10 millones de dólares

SANTIAGO DE CHILE, 19 (AP).— Chile reclamará 10 millones de dólares a Cuba y renegociará una deuda de 91 millones de dólares con otras naciones comunistas, informó hoy un vocero del Banco Central.

El jefe del Departamento de Estudios del Banco Central, José Luis Zabala, dijo que el gobierno hará todas las gestiones necesarias —jurídicas y diplomáticas— para recuperar diez millones de dólares. Dijo que esa suma fue depositada en una cuenta cubana en Londres por el gobierno anterior aparentemente como garantía por envíos de armas. Afirmó Zabala que el gobierno de Fidel Castro se niega a devolver o dar explicaciones por ese depósito.

Hizo sus declaraciones en una entrevista al diario "El Mercurio" de Santiago. Expresó que Chile suscribió créditos por un total de 395 millones de dólares con países socialistas, principalmente en la Unión Soviética y China Roja. Dos tercios de ese total fueron comprometidos en los dos últimos años, afirmó. Zabala expresó que solamente han sido utilizados, sin embargo, 91 millones.

La Unión Soviética y la mayoría de sus aliados de Europa rompieron relaciones con Chile después del movimiento militar que derrocó al gobierno pro marxista de Salvador Allende el 11 de septiembre pasado.

Dijo Zabala que los créditos con esos países fueron entregados en condiciones más severas que las que piden los organismos internacionales y muchos gobiernos occidentales.

Chile está renegociando desde 1971 el pago de su deuda con el mundo occidental. Su monto total ascendía a poco más de 3.400 millones a agosto de este año, dijo el actual asesor económico de la Cancillería, Orlando Sáenz.

Esa renegociación se lleva a cabo separadamente con Estados Unidos —acreedor mayoritario— y con los otros trece países que integran el Club de París.

URSS acusa a China haber tratado de provocar una guerra ruso-norteamericana

Durante el conflicto de Medio Oriente

MOSCU, 19 (AP).— La Unión Soviética acusó hoy a China comunista de haber tratado de provocar una guerra ruso-norteamericana a propósito de la crisis del Medio Oriente.

La sorprendente acusación fue publicada por el diario del gobierno, Izvestia, en un largo artículo que no menciona los fundamentos concretos de ese cargo.

El autorizado diario dice que Pekín recibió el estallido de la guerra el 6 de octubre con satisfacción indisimulada, y que el delegado de China ante las Naciones Unidas dijo que el comienzo de la lucha demuestra que la distensión es un fenómeno temporal y superficial.

La nueva guerra árabe-israelí, el principal objetivo de los dirigentes chinos fue involucrar a los Estados Unidos y la Unión Soviética, provocar un grave aumento de la tensión entre estos países y, si podían, fomentar incluso un enfrentamiento militar directo, dice Izvestia.

La promoción de ese objetivo determinó toda la línea de conducta de Pekín en relación con los sucesos del Medio Oriente, agrega el artículo.

China, no tenían el menor interés en el curso del conflicto mismo.

Expresaron abiertamente su regocijo de que los cañones comenciarán finalmente a hablar. La cuestión más importante para ellos era la de inflamar las llamas de la guerra y aumentar el número de participantes directos, expresa el artículo.

Lo que los chinos hicieron realmente para provocar un enfrentamiento soviético-norteamericano no es explicado por el comentarista del diario.

Los maoístas, continuó Izvestia,

Desde los primeros disparos de



Los daños causados por las lluvias se calculan en 20 millones de dólares.

Gobierno de Colombia declaró emergencia en vastas zonas afectadas por inundaciones

BOGOTÁ, 19 (AP).— Vastas zonas del país han sido declaradas en emergencia debido al desbordamiento de los grandes ríos que han arrasado cultivos, carreteras y viviendas.

La Cruz Roja informó que más de 65.000 personas han sido atendidas después de haber perdido sus viviendas en las crecidas de los ríos.

Hasta ahora doce personas han muerto en derrumbes o ahogadas en los ríos turbulentos.

El sábado en la madrugada la población de Tubará, al norte del país, quedó semidestruida por

deslizamientos de tierra que al pasar fueron agravados por un movimiento sísmico.

Diecisiete viviendas del pequeño pueblo fueron sepultadas por deslizamientos, pero la defensa civil informó que no hubo víctimas.

Las lluvias continúan cayendo casi sin interrupción en grandes zonas del país. Los ríos Magdalena, Cauca, Catatumbo, San Jorge, Atrato, Otú y otros más pequeños se han salido de su cauce y arrasado numerosas viviendas de poblaciones ribereñas.

ABRAZO

El capitán israelí, Naftali Shimrad (izquierda), abraza al coronel egipcio Yousef Mekki después de haberse firmado el acuerdo sobre cese de fuego en Medio Oriente. La firma del documento tuvo lugar en el kilómetro 101 de la carretera El Cairo-Suez (FOTO AP).

hoy en la Historia

Por The Associated Press

Hoy es martes 20 de noviembre de 1973, día 324 del año.

Faltan 41 para que termine. Es un día como hoy de:

1520.— La expedición de Magallanes sale del estrecho que tomará el nombre de este navegante.

1545.— Carlos I de España deroga las nuevas leyes de Indias favorables a lo síndicos.

1803.— Las tropas haitianas del general Dessalines entran triunfantes en Cap. Français. El dominio francés en la isla ha terminado.

1818.— Simón Bolívar declara formalmente a Venezuela la independencia de España.

1852.— En el histórico caudillo de Santa Fe se inaugura solemnemente el Congreso Constituyente Argentino convocado por Urquiza. Estuvieron representadas todas las

provincias excepto Buenos Aires y se sancionó la constitución nacional.

1865.— Fallece el músico brasileño Francisco Manuel da Silva, autor del himno nacional de su país.

1927.— Los guerrilleros al mando del líder nicaragüense César Augusto Sandino toman la ciudad antigua.

1947.— La princesa Isabel de Inglaterra y futura reina Isabel II contrae matrimonio con el teniente de la armada inglesa Philip Mountbatten.

1959.— Gran Bretaña, Noruega, Portugal, Suiza, Austria Dinamarca y Suecia se reúnen para formar la Asociación Europea de Libre Comercio.

1962.— Unión Soviética accede a retirar sus bombarderos de Cuba y Estados Unidos anuncia el final de su bloqueo contra la isla.

Cumple hoy años: La actriz norteamericana Gene Tierney, 53.

Pensamiento de hoy: Las palabras son las únicas cosas que duran eternamente, William Hazlitt, escritor inglés 1778-1830.

La NASA podría reducir misión de "Skylab 3"

CENTRO ESPACIAL, 19 (AP).— La misión Skylab 3 podría ser abreviada si los astronautas no logran reparar el sistema de refrigeración de la nave espacial, dijeron hoy funcionarios de la NASA.

Los astronautas Gerald P. Carr, William R. Pogue y Edward G. Gibson llevaron consigo un líquido llamado Coolanol para aplicarlo a un circuito de refrigeración que gotea. Tienen instrucciones de perforar esta tarde uno de los conductos y adherir un recipiente con el líquido.

La NASA dijo anoche que Alan B. Shepard, jefe de la oficina de astronautas, dio una reprimenda al comandante Carr por tratar de ocultar que uno de ellos había estado enfermo.

Shepard le dijo a Carr que esto era un error de apreciación bastante serio. Carr replicó: Estoy de acuerdo. Fue una tontería.

Los astronautas han dedicado los dos últimos días a poner en funcionamiento varios sistemas

del Skylab y trasladar de la nave Apolo a la Estación Orbital de 36 metros de largo varias toneladas de rollos de película, cintas magnetofónicas e instrumentos.

También iniciaron varias pruebas médicas que durante los 84 días de vuelo seguirán repitiéndose, con el fin de determinar los efectos de una prolongada estada en el espacio.

El sistema de refrigeración de la nave —que se utiliza para el agua, alimentos y algunos dispositivos electrónicos— comenzó a presentar problemas en agosto con los astronautas de Skylab 2, quienes tuvieron que recurrir a un sistema de emergencia.

Los controles en Houston dijeron que si el desperfecto no puede ser reparado y si el sistema de emergencia no funciona, la misión tendrá que ser acortada porque parte de los alimentos se echaría a perder y algunos aparatos electrónicos no funcionarían.

**Países árabes quieren que
Japón rompa relaciones
con el gobierno de Israel**

-VIENA, 19 (ANSA).—La organización de los siete países árabes productores de petróleo (OPEAP) desearía que Japón rompiera relaciones diplomáticas con Israel.

Se supo hoy por una conferencia de prensa preparada al margen de una reunión que tuvo lugar en esta capital por parte de la organización de los doce países del mundo productores de petróleo (OPEP).

El Ministro del Petróleo de Kuwait, Abdelrahman Atteqy, recordó que la OPEAP siguió una decisión política que habían tomado hace tiempo los países árabes para boicotear los abastecimientos de petróleo a los países que durante el conflicto árabe-israelí fueron favorables a Israel.

Atteqy agregó que ayer se decidió disminuir, por el sólo mes de diciembre, el boicot a todos los países adheridos a la Comunidad Económica Europea (CEE), excluida Holanda.

A título de ejemplo, Atteqy afirmó que Japón haría una cosa que complacería a los países árabes productores de petróleo si rompiera relaciones diplomáticas con Israel.

Los adheridos a la "OPAEC" son Abu Dhabim, Arabia Saudita, Irak, Kuwait, Qatar, Libia y Argelia. Estos siete países, unidos al Irán, Indonesia, Nigeria, Venezuela, y desde hoy el Ecuador, constituyen la "OPEP".

**Perón y Bordaberry pusieron
fin a centenario diferendo
entre Argentina y Uruguay
Firmaron acuerdo sobre límites**

-MONTEVIDEO, 19 (AP).— Suscribir el tratado de hoy, es consagrar para siempre la fraternidad uruguaya-argentina, dijo hoy el Presidente Juan D. Perón, durante la firma de un histórico acuerdo que puso fin a un centenario diferendo de límites en el Río de La Plata.

Perón presenció la firma del convenio y rubricó con su colega Juan M. Bordaberry un acta de confraternidad rioplatense, durante su breve visita a esta capital, la primera que realiza al extranjero desde que asumió por tercera vez la presidencia de la Argentina el 12 de octubre.

En el aeropuerto de Carrasco, fue recibido por Bordaberry sus ministros y numerosas otras personalidades, que lo despidieron tres horas y treinta minutos después al término de su visita.

La de hoy fue jornada no laborable en Uruguay, circunstancia que aprovecharon decenas de miles de habitantes de Montevideo para alinear a lo largo de la ram-

bla costanera para vitorear a Perón tanto a su llegada como a la partida.

Los cancilleres Alberto J. Vignes de la Argentina y Juan Carlos Blanco, del Uruguay, firmaron el tratado de límites, en presencia de Perón y Bordaberry, en el salón rojo de la casa de gobierno. Luego hicieron lo propio con el acta de confraternidad rioplatense, que rubricaron Perón y Bordaberry. Ambos presidentes pronunciaron breves discursos.

Dejamos atrás las reparaciones en torno al río, al mar. En vez de un área erizada de conflictos, planteamos un área para el

desarrollo, generosamente abierta a la zona de la Cuenca del Plata y a toda América, dijo Bordaberry.

El mandatario uruguayo añadió que el convenio fue el producto de un diálogo lleno de sinceridad y respeto mutuo, en el marco de una fraterna comprensión.

Perón afirmó por su parte que suscribir el tratado de límites es consagrar para siempre la fraternidad uruguaya-argentina, que dar vigencia a una política que consagra la tradición del mismo cielo cubre nuestras orillas.

**El ex-presidente Bosch
renunció a jefatura del
Partido Revolucionario**

-SANTO DOMINGO, 19 (AP).— El ex Presidente Juan Bosch renunció a la presidencia del Partido Revolucionario Dominicano (PRD) y anunció la reformación del Partido de Liberación Dominicana (PLD).

La sorpresiva decisión fue anunciada personalmente por Bosch en una conferencia de prensa convocada por el ex mandatario en su residencia de esta ciudad.

Bosch dijo que el nuevo partido que presidirá luchará en todos los frentes políticos y muy especialmente contra la corrupción y los abusos del gobierno actual.

Luchará, además, según expresó, en favor de la unidad de todos los partidos contrarios al gobierno y en defensa de los derechos democráticos del pueblo y de la soberanía nacional.

Junto a Bosch renunciaron tres de los principales dirigentes del PRD, todos miembros de la comisión permanente, los abogados Rafael Alburquerque, Antonio Abreu Flores, Rafael Antonio Luna y José Joaquín Bido Medina.

La crisis en el PRD era evidente desde hace varios meses, cuando se produjo la separación del secretario general de la organización, el abogado José Francisco Peña Gómez.

Bosch abandonó ayer una reunión de la alta dirección del PRD, cuando el ex senador Casimiro Castro censuró los de la comisión permanente. Extraoficialmente se dijo que esta tarde sectores que apoyan a Casimiro Castro derrotaron la moción de la comisión permanente, lo que dio origen a la crisis se agudizará.

PRD, cuando el ex senador Casimiro Castro censuró los de la comisión permanente. Extraoficialmente se dijo que esta tarde sectores que apoyan a Casimiro Castro derrotaron la moción de la comisión permanente, lo que dio origen a la crisis se agudizará.

Pero se ignora cuál será la decisión definitiva de los dirigentes del PRD ante la renuncia de Bosch.

La renuncia ocurre en un momento en que Bosch y el PRD dirigen un bloque de la oposición que trata de evitar la reelección del presidente Joaquín Balaguer a un tercer mandato en las elecciones del 16 de mayo de 1974.

Los líderes de la oposición se han unido a Bosch en el momento que expresaron sorpresa por la renuncia del ex presidente, prefirieron no hacer comentarios hasta enterarse de lo que ocurre dentro del PRD, considerado el mayor partido de oposición.

Bosch fue el primer presidente libremente elegido en el país desde la ascensión de Balaguer en 1930.

Bosch gobernó del 27 de febrero al 25 de septiembre de 1962, cuando fue depuesto por un golpe militar. Desde entonces ha sido el principal dirigente del PRD.

El PRD postuló a la presidencia en las elecciones del 14 de junio de 1966, que fue ampliamente derrotado por Balaguer.

**Mexicanos verán doble espectáculo
espacial la víspera de navidad
El cometa Kohoutek y eclipse anular de Sol**

-MEXICO D.F., 19 (AP).—Al amanecer de la víspera de navidad habrá un doble espectáculo espacial a lo largo de la costa oeste del Pacífico mexicano con un eclipse anular de Sol y el cometa Kohoutek, quizá el más brillante de este siglo, dijo hoy un astrónomo mexicano.

A las 7.13 A.M. EST del día 24 de diciembre el eclipse anular de Sol alcanzará a su máximo oscurecimiento en tanto el cometa se encuentra cerca del Sol y probablemente sea visible a simple vista al mismo tiempo, dijo José de la Herrán, astrónomo de la Universidad Nacional.

El eclipse será claramente visible, si permiten las condiciones atmosféricas, a lo largo de la costa del Pacífico, pero particularmente en Acapulco y áreas circunvecinas, dijo De la Herra.

El eclipse será parcial en ciudad de México, y partes de Centroamérica, agregó.

El cometa, que se espera sea el más brillante de este siglo y comparable al cometa Halley de 1910

se espera ver a simple vista para finales de noviembre como dos horas antes de la salida del Sol en el Este.

Permanecerá en esa posición hasta el 28 de diciembre cuando entonces será visible a la puesta del Sol en el Oeste y se quedará en el firmamento por varias horas.

Hasta el momento, Kohoutek, descubierto en marzo de este año, está a más de 300 millones de kilómetros de la Tierra, con una caída que se extiende por más de cinco millones de kilómetros, dijo De la Herra. Sólo es visible por el momento al través de telescopios.

En el momento del eclipse el cometa estará a poco más de 36 millones de kilómetros del Sol y para diciembre 28 en su máximo acercamiento a sólo 21.5 millones de kilómetros, dijo.

No es posible precisar por el momento, si será más brillante que el Halley, pero si será uno de los más brillantes del siglo, dijo De la Herra.

LA LEY DEL TALION

ROBERT REDFORD

Un hombre pacífico que se vuelve Violento

PROXIMO ELECTRIZANTE ESTRENO **CINE UNIVERSO**

CAJA DE SEGURIDAD PARA EMPOTRAR 1974

0.40 x 0.50 x 0.20 \$b. 2,000
0.40 x 0.40 x 0.20

IMPORTADORA FERNANDEZ
JENARO SANJINES 438 - CASILLA 136
SABADOS Y DOMINGOS EN:
Pasaje Saavedra esq. Plaza Estadium esq.
Radio Club Boliviano - Telef: 55641

AGENTES EXCLUSIVOS EN EL INTERIOR
SUCRE PASCUAL Y CIA.
PLAZA 25 DE MAYO N.º 1
-Casilla 136 - Telef: 183

TERIOR

"Mamá Dolores" está afectada de parálisis

MEXICO, D.F. 19 (AP). La actriz cubana Eusebia Cosme que popularizó en toda América el personaje de Mamá Dolores en la película el Derecho de vivir se encuentra paralizada confinada a una silla de ruedas desde hace cinco meses a consecuencia de una embolia. La actriz, ganadora de numerosos premios por sus actuaciones televisivas era considerada una de las más notables declamadoras del continente. Su matrimonio es totalmente inválido y los médicos dicen que no se recupere jamás. Declaró a The Asso Press la actriz Dalia I que es su amiga de la estrella. Eusebia Cosme se encuentra actualmente en un hotel local asistida por una enfermera por un matrimonio cubano que ha costeado los gastos de la enfermedad.

Pérez Jiménez instruyó votar en blanco en las próximas elecciones presidenciales de Venezuela

Comicios se efectuarán el 9 de diciembre

CARACAS, 19 (ANSA).— Faltando solo 18 días para los comicios generales, el perezjimenismo ha recibido instrucciones de su jefe máximo de votar en blanco para presidente, poniendo fin a las numerosas especulaciones que se hacían acerca de quién sería el candidato elegido.

El robusto ex presidente, que reside en Madrid, ha roto toda duda, desautorizando cualquier candidatura presidencial que se presente o se haya presentado en su nombre. Los aspirantes perezjimenistas que han pretendido ser hasta ahora los "delfines" oficiales del líder máximo son cuatro, amén de dos independientes —Tinoco y Jovito Villalba— que ha intentado inútilmente conseguir los favores del ex presidente.

Ni la tesis, rumoreada durante algún tiempo, del "camporismo" ha tenido el éxito esperado, Pérez Jiménez, tal como lo manifiesta en el mensaje dado a conocer esta mañana —está

harto de tantas especulaciones sobre su nombre, y además está convencido de que las inminentes elecciones serán "un fraude" por lo tanto no habrá ni "Cámporas", ni candidatos depositarios de su bendición.

El mensaje de Pérez Jiménez ha causado impacto en medio del caldeado ambiente electoral de estos días. En particular los perezjimenistas se sienten defraudados a tal extremo que el principal candidato del perezjimenismo, Pablo Salas Castillo, representante de la Cruzada Cívica Nacionalista, ha retirado inmediatamente su candidatura, unos minutos después de haber conocido el contenido del mensaje del ex presidente.

En resumen Pérez Jiménez, invita a todos sus partidarios a votar solo para los representantes parlamentarios y "recomienda" dejar en blanco la tarjeta válida para la elección del presidente de la república. En Venezuela las elecciones legislativas y presidenciales son paralelas pero separadas.

Ello significa —según los observadores— que los electores perezjimenistas, el próximo 9 de diciembre, depositarán en las urnas una sola tarjeta, la de su propio partido, mientras estarán libres de acatar o no la "recomendación" de Pérez Jiménez acerca del abstencionismo en la elección presidencial.

En opinión de los analistas, el mensaje de Pérez Jiménez abre una nueva perspectiva dentro del panorama electoral. ¿Cuántos son los perezjimenistas dispuestos a hacerle caso a la "recomendación" del jefe máximo? Perfecto, a nadie escapa la deliberada contradicción contenida en el mensaje de Pérez Jiménez, por un lado califica de "proceso fraudulento" la próxima elección, y por el otro "recomienda" (pero no "ordena") votar solo por los representantes al Parlamento conciente de que cualquiera está autorizado a interpretar esa "recomendación", según su propio criterio.

Los observadores creen que ese criterio se concretará con un apoyo masivo al actual candidato socialcristiano Lorenzo Fernández, mientras otro sector minoritario votará tal vez por el candidato de la coalición izquierdista, denominado "Nueva Fuerza", Jesús Ángel P. Galarraga.

De ser así, se repetiría el resultado de las pasadas elecciones del 68, cuando asumió la presidencia Rafael Caldera, gracias especialmente al robusto aporte de los perezjimenistas que, aun votando por su propio representante en el Congreso, respaldaron la candidatura de Rafael Caldera.

Multimillonario Getty reitera que no pagará rescate por la libertad de su nieto secuestrado

LONDRES, 19 (AP).— El multimillonario petrolero norteamericano Paul Getty dijo hoy que sus planes de no pagar el rescate por la liberación de su nieto Paul Getty III, secuestrado en Libia hace cuatro meses.

La fortuna del abuelo del joven se calcula en más de 2.000 millones de dólares.

El padre del muchacho de 17 años Paul Getty Jr., dijo hace dos días por medio de sus abogados en Londres que está dispuesto a pagar un rescate por su hijo.

El señor Getty tiene que pensar en sus otros hijos y nuera, dijo un vocero, también tiene que pensar en sus otros nietos.

Todo lo que podemos esperar es que su nieto sea devuelto a su familia.

El periódico británico dijo que la demanda original por el rescate fue de 17 millones de dólares.

Avión militar camboyano bombardeó palacio del Presidente Lon Nol

PHNOM PENH, 19 (AP).— Un avión militar camboyano bombardeó hoy el palacio del presidente Lon Nol, según informaciones de testigos.

Los informantes dijeron que el avión resultó ileso, pero se instalaron en refugios, dispararon a discreción en todas direcciones.

Escuelas con sus libros que caminaban por la acera frente a la embajada cuando comenzó el tiroteo, huyeron atemorizados.

Este reportero estaba en sentido diagonal por la calle, a la entrada de la embajada de Estados Unidos, cuando se produjo la primera explosión, a unos 300 metros de distancia.

Los guardias camboyanos de la embajada, y los que están instalados en refugios, dispararon a discreción en todas direcciones. Escolares con sus libros que caminaban por la acera frente a la embajada cuando comenzó el tiroteo, huyeron atemorizados.



Reiniciaron en Lima deliberación para reestructurar sistema interamericano

LIMA, 19 (AP).— Delegados de 23 países de las Américas —con la única excepción de Cuba— deliberarán desde hoy hasta fin de mes con el propósito de convenir recomendaciones para la reestructuración del sistema interamericano.

Esta es la tercera vez que se reúne la Comisión Especial que en abril pasado recibió el mandato de la Asamblea General de la OEA para estudiar la reforma del sistema. La primera cita tuvo lugar entre junio

y julio en Lima, la segunda en Washington.

En esta fase final, los delegados deliberarán bajo la sombra de la reciente cita de cancilleres en Bogotá donde se fijaron líneas políticas para el futuro diálogo con los Estados Unidos y cuyas conclusiones pondrían ser plasmadas en el informe final de la reestructuración.

De acuerdo con el reglamento de la comisión, el informe final será presentado a los go-

biernos, que lo estudiarán y evaluarán, para presentarse en la Asamblea General de 1974 en la ciudad norteamericana de Atlanta para dar la aprobación final al cambio del sistema con la idea de adecuarlo a la situación actual en el mundo.

El impulso para la reestructuración comenzó en Washington cuando la Asamblea General designó la Comisión Especial. En Lima continuó con una toma de contactos y conocimiento de las distintas posiciones.

El Jefe de Estado Mayor del ejército israelí, David Elazar (izquierda), junto al Ministro de Defensa Moshe Dayán durante una reciente visita al puesto de control militar 101 en la ruta El Cairo-Suez. En ese puesto, actualmente dialogan los jefes militares árabes e israelíes, para dar cumplimiento al acuerdo de cese de fuego en el Medio Oriente. (FOTO AP).



SELECCION SOVIETICA LLEGARA EL PROXIMO 7

Julio Lara Salazar presidente de la Asociación de Fútbol de La Paz, anunció en la víspera que la selección

de fútbol soviética, llegará a esta ciudad el día viernes 7 del próximo mes de diciembre.

NIKI LAUDA SUFRIO ACCIDENTE EN VIENA

VIENA, 19 (ANSA).— El nuevo piloto de la Ferrari, Niki Lauda (austriaco) mientras en compañía de la novia recorría a 250 kilómetros la hora la autopista Salzburgo-Viena, repentinamente, cerca de Amstetten Austria Inferior, por una errada maniobra un camión chocó violentamente contra el auto del piloto.

El automóvil de Lauda, una Ferrari - Daytona, chocó contra la barrera de protección y giró tres veces entre éstas y el camión, finalmente se detuvo, completamente destruida.

A pesar del grave accidente tanto Lauda como la novia resultaron ilesos.

INTENSIFICA ACTIVIDAD PRE ELECCIONARIA THE STRONGEST

Mendoza es uno de los favoritos

Se intensificó durante los últimos días, la actividad preeleccionaria en el club The Strongest, ante el plebiscito anunciado para fines de este mes.

Fuentes que merecen fe, aseguran que Rafael Mendoza será postulado a la presidencia de la entidad guadinegra.

Mendoza se abocaría durante esta semana, a estructurar la fórmula que llevará a pugnar en las elecciones.

Una fuerte corriente stronguista, hizo circular en días anteriores

la versión de que Mendoza estaría acompañado en su fórmula por otro dirigente del club, Mauricio Reichzaid, sin embargo este último extremo aún no fue plenamente confirmado, pues también se habla de Max Ramirez como posible acompañante de fórmula de Mendoza.

Aunque con menor intensidad se comentó en corrillos, la posible postulación de Germán Azcárraga, actual ministro de Urbanismo y Vivienda, así como las reuniones privadas de otros dirigentes en procura de conciliar

critérios para conformar alguna otra fórmula más.

Viajará el 3 Reny Laguna la Argentina

El lunes 3 del próximo mes de diciembre viajará a la Argentina el piloto boliviano Reny Laguna que recientemente fuera invitado a participar en una competencia automovilística de coches Fiat que cumplirá el 9 del próximo mes en San Juan de los Rios.

El joven volante, natural de Santa Cruz, recibió del Turín Club de Argentina, la invitación para intervenir dicha prueba, valorando la capacidad del mismo en competencias nacionales. Laguna anunció que todo está listo para competir en el circuito de "Los Valientes Zonda".

ALWAYS READY SERA SPARRING DE WILSTERMAN

El club Always Ready viajará a Cochabamba, a jugar el próximo jueves con Wilsterman.

Dirigentes de la entidad millonaria, señalaron que llegaron a acuerdos con el club Wilsterman de la ciudad del Valle, para realizar un partido nocturno amistoso el 22 de este mes, en el estadio Félix Capriles.

El plantel "millonario" servirá de sparring al club de aviador, que se prepara a intervenir en la última fase del campeonato nacional de fútbol, en su calidad de actual campeón nacional, mérito conseguido el pasado en oportunidad de disputarse el torneo nacional "Simón Bolívar". Always Ready viajará mañana en flota local.

APROBARON CALENDARIO VOLIBOLISTA DE 1974

La Federación Boliviana de Vólibol, durante su último congreso realizado en Oruro, aprobó el calendario vólibolista que regirá en 1974.

Al respecto, el flamante presidente de la F.B.V. Jorge Marzluf, proporcionó a HOY el siguiente rol de eventos que se cumplirá a nivel nacional.

10-15 de abril, en Cochabamba: Campeonato nacional de clubes campeones (varones); 15-25 de Mayo, en Sucre: Campeonato Nacional de clubes campeones (damas); 25-30 de junio, en La Paz

Campeonato nacional juvenil (varones); 1-5 de noviembre en Oruro: Campeonato nacional juvenil (damas) y del 1 al 10 de septiembre en Cochabamba: Campeonato Nacional superior de damas y varones.

Según el titular federativo, este calendario podría sufrir algunas variantes en cuanto a fechas se refiere, pero se mantendrán los meses fijados para sus realizaciones.

TONY MUNDINE GANO A EMILE GRIFFITH: BOXEO

PARIS, 19 (AP).— El australiano Tony Mundine, con su alcance superior y la efectividad de sus golpes derrotó esta noche por decisión unánime al neoyorquino Emile Griffith en pelea de peso medio a 12 rounds.

Mundine, de 22 años,

boxeó mejor de lo que se esperaba para imponerse al excampeón de 35 años. El árbitro Bernard Amascot dio margen de 58-54, el juez Raymond Gronde de 59-54 y el juez Andre Tallerac 59-56, todos por Mundine.

Pero la decisión fue impopular con el público

del palacio de los Deportes que gritó Griffith, Griffith cuando se anunció el triunfo de Mundine. Uno de los ayudantes de Griffith arrojó airado al público los guantes del norteamericano.

Mundine pesó 72.5 kilos y Griffith 71.4.



"CAÑONEROS DE SAN SEBASTIAN". Ganaron en calidad de invicto, el torneo interno de fútbol que auspicia el Sindicato de Choferes "1o de Mayo". El equipo representa al sector de volantes de la Plaza Churubamba.

IMPORTANTE VICTORIA DE LAREDO: BALONCESTO EN DAMAS GANARON "U" Y GIMNASIA

Jaime Laredo consiguió anoche importante victoria, ante Estudiantes Juniors, en el primer cotejo definitivo del descenso por la división canastera masculina.

La confrontación, cumplida en la cancha principal del Coliseo "Ciudad de La Paz", finalizó 55-52. La primera fracción de juego favoreció a los ganadores por 27-25.

El partido, técnicamente fue mediocre; empero, Jaime Laredo aprovechó en los minutos finales los desaciertos de Estudiantes para someterlo mercedamente.

El segundo lance entre estos mismos planteles, se llevará a cabo mañana y, venciendo los laredistas, habrán eludido la pérdida de división, condenando a esa situación a Estudiantes.

Por la categoría femenina-plantel que buscan el título del torneo- Universitario dio cuenta de The Law por 46-26, primer tiempo 20-10 y Gimnasia y Esgrima se impuso a Municipal por 61-53, etapa inicial 31-25.

El otro integrante de esta ronda, Simón Bolívar, cotejará esta noche con The Law, mientras que Universitario rivalizará con Municipal, en la continuación

del certamen que epilogará el siguiente viernes. La jornada de hoy se iniciará a las 19.30 horas.

TRES FORMULAS PARA ELECCION EN LITORAL

Anoche finalizaron los registros para las elecciones en el club Litoral, y tres fórmulas se anotaron para pugnar en el plebiscito que se cumplirá este viernes.

La primera está encabezada por el teniente coronel José Antonio Villegas, la segunda por el coronel Alfredo Salazar y la tercera por el mayor Jorge Zamora.

Hoy será sorteado el color de papeleta, entre la blanca, roja y verde.

ANULARON PELEA HERRERA-CLARK

POR FALTA DE FONDOS: BOX

LONDRES, 19 (ANSA).— Por falta de fondos fue anulado el match entre el mexicano Rafael Herrera, campeón mundial de peso gallo y su desafiante el inglés Johnny Clark—camperón

europeo— en el Royal Albert Hall de Londres.

La pelea programa, para el quince de enero próximo, era por el título y a quince rounds.

Mike Barret, organizador del match, informó esta noche a la prensa de haberse visto obligado a anularlo por no poder asegurar una bolsa de treinta mil libras esterlinas a Herrera, pues la televisión británica no paga derechos.

La "BBC" de Londres—según Barret— habría agotado los fondos destinados al boxeo hasta comienzos de su próximo año financiero, que comienza en abril de 1974.

PORVENIR MILITARA EL PROXIMO AÑO EN LA "B"

Porvenir venció a Atlético La Paz, el fin de semana y se cla-

sificó campeón de Primera Aficionados, obteniendo el derecho de jugar la próxima temporada en Primera "B" del fútbol paceño.

El elenco canario venció al negriblanco 2-0 culminando así una campaña iniciada en 1970 cuando ascendió a Primera Aficionados.

SEGUNDA
En cuanto al cuadrangular de Segunda Aficionados, para definir el título del certamen y los dos elencos que ascenderán a la división superior, Atlético Alianza al golear a Santa Rosa 4-0 y Atlético Avaroa que venció a Hiska Nacional 2-1 dieron pasos importantes para acceder a las primeras colocaciones.

El siguiente sábado, en el estadio Luis Lastra, Alianza jugará con el representativo de los lustrabotas en tanto que Avaroa rivalizará con Santa Rosa.

Ganando aliancistas y avaroístas, habrán logrado el ascenso a Primera Aficionados y, el sub siguiente sábado, simplemente dirimirán la primera colocación en la tabla comparativa.

Esta situación hace suponer que, tanto Hiska Nacional como Santa Rosa, pugnarán por vencer y seguir en procura de ascender.

SPORTES



JAIME LAREDO. Anoche venció a Estudiantes Juniors, en el primer cotejo para definir la permanencia en la división privilegiada del baloncesto lo

AJUSTARON PRECIOS PARA TORNEO NACIONAL CANASTERO

Federación Boliviana de Baloncesto, fijó anoche los precios de las localidades para el campeonato nacional masculino interclubes que iniciará el próximo domingo con participación de los equipos, en la cancha principal del Coliseo "Ciudad de La Paz".

El domingo. El rol de confrontaciones será sorteado mañana.

La numerada costará 10 pesos, en general, mayores 7 y menores 5 pesos.

El campeón de Santa Cruz, La Cruz de Cochabamba, Saavedra de Oruro y Maestranza de Potosí participarán en la competencia.

Las delegaciones del interior deberán llegar hasta

MUNICIPAL, SIN LESIONADOS, HOY VOLVERA A LOS ENTRENAMIENTOS

EN COCHABAMBA ACTUARAN VARIOS SUPLENTES

Municipal reanudará hoy en la mañana sus entrenamientos en el estadio Luis Lastra, a partir de las 10 horas.

Según allegados a la entidad comunitaria, ya clasificada para el turno final del nacional de fútbol, no tiene jugadores lesionados luego del cotejo frente a Real Santa Cruz.

"Algunos están algo golpeados pero sin mayor gravedad" señalan esos informantes, luego de lo cual agregaron que "para

el partido en Cochabamba, frente a Petrolero, llevaremos varios suplentes, para que actúen en vez de los titulares del elenco, ya que pretendemos dar el necesario descanso a los jugadores del elenco titular, para encarar con responsabilidad la fase decisiva del torneo nacional."

Según adelantaron esos mismos dirigentes, la conformación grana-

te viajará el mismo domingo al valle, para retornar al día siguiente.

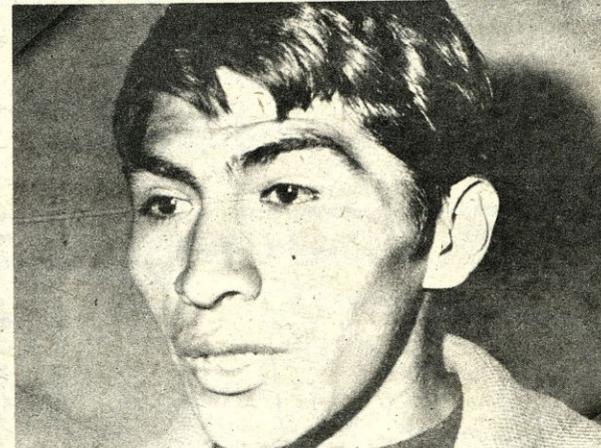
DEBERIAN SUSPENDIDO LA DESCALIFICACION RUSA SEGUN VERSIONES DE YUGOSLAVOS: FUTBOL

SARAJEVO, 19 (ANSA).—Un acuerdo fue alcanzado para suspender la descalificación de la URSS y la postergación del partido de fútbol entre Chile—Unión Soviética a fecha a fijar, trascendió esta noche según allegados a la Federación Yugoslava de Fútbol.

El acuerdo se logró en conversaciones llevadas a cabo en Belgrado en nombre de la Federación Yugoslava por el presidente de la Unión de relaciones internacionales, A. Andrejevich y Stanley Rous, presidente de la FIFA (Federación Internacional de Fútbol).

La acción desarrollada por la Federación Yugoslava de Fútbol para una solución deportiva al conflicto que llevó a la descalificación del jugador soviético para el campeonato mundial de fútbol 1974, se logró así un éxito notable.

Como se recordará, la Federación Soviética de Fútbol se había comprometido a que la revancha Chile—URSS para la clasificación para el mundial, se jugará en el estadio Nacional de Santiago, según el protocolo, por haber "sido convertido" dicho estadio "en campo de concentración" después del golpe militar del once de septiembre.



-Carlos Narváez (paceño, 24, atleta), señaló su interés porque la Asociación Atlética de La Paz, organice competencias de marcha; actividad que hasta la fecha no se fomentó en nuestro medio. Narváez recientemente ganó la caminata al Santuario de Copacabana. En la Asociación local del "deporte base" pertenece al club "Jorge Navajas" y frecuentemente compete en pruebas de fondo.

MENDOZA SERA CANDIDATO EN PROXIMAS ELECCIONES DEL CLUB THE STRONGEST



Rafael Mendoza (foto derecha) será candidato a la presidencia del club The Strongest en las próximas elecciones atigradas.

Más información al respecto en la página 22.



Ovidio Mezza, de Petroleros de Cochabamba. Los vallunos jugarán el domingo una carta decisiva frente a Municipal.

ESTA CONFIRMADA ACTUACION RUSA VER PAGINA 22

Campeonato Nacional de Fútbol COMPLICADO FINAL DE LA SERIE "A"

Tomando en cuenta las posiciones de la serie "A" del torneo nacional de fútbol; habrá el domingo dos partidos trascendentales: 31 de Octubre con Aurora, y Stormers con Oriente Petrolero. De acuerdo al resultado de esos cotejos, irán modificándose las posibilidades de los 4 elencos citados, aspirantes a pasar a la segunda y última rueda del Nacional.

Este es un análisis para quienes gustan de hacer cálculas:

SI GANAN 31 y STORMERS: Se clasifican 31 de Octubre y Stormers.

SI GANA 31 y HAY EMPATE EN SUCRE: Se clasifican 31 y Oriente Petrolero

SI GANAN 31 y ORIENTE PETROLERO: Se clasifican 31 y Oriente. SI HAY EMPATE EN LA PAZ y GANA STORMERS: Se clasifican 31 y Stormers.

SI HAY EMPATE EN LA PAZ y EMPATE EN SUCRE: Se clasifican 31 de Octubre y Oriente Petrolero.

SI HAY EMPATE EN LA PAZ y GANA ORIENTE: Se clasifican 31 de Octubre y Oriente.

SI GANAN AURORA Y STORMERS: Triple empate: 31 — Aurora — Stormers.

SI GANA AURORA Y HAY EMPATE EN SUCRE: Triple empate: Aurora, 31 y Oriente Petrolero.

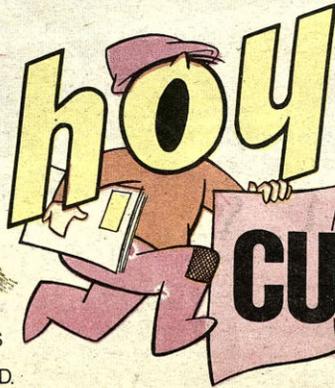
SI GANAN AURORA y ORIENTE PETROLERO: Se clasifican primero Oriente Petrolero y empatan 31 de Octubre y Aurora el segundo lugar.

si se presentan casos de empate TRIPLE en el primer lugar o empates en la segunda ubicación.

No hay problema si dos equipos empatan en el primer lugar, porque ambos pasan a la final sin necesidad de partido extra.

"DEPOSITO LEGAL I. 113 1969"

* LLENE SU HOGAR EN ESTA NAVIDAD LEYENDO *



CANJES:
La Paz: Dpto. de publicación "HOY" Ayacucho 207.
Interior: En todas nuestras oficinas de distribución local.

DIEZ DE ESTOS CUPONES LE DAN DERECHO A CANJEARLOS CON UN TICKET QUE ENTRARÁ EN EL SORTEO DE NAVIDAD.

**muy en
secreto**

en Diciembre sale el

200

(mantengalo en reserva)